

Dikkat! Yugoslavya ve Bulgaristan otoyollarında her türlü

Resmi hırsızlık ve tecavüz var!

Haber'in devamı 2. Sayfa'da

Avrupa/Avusturya

Wien 1, Kärntner Ring 5-7/7 Tel: 01/402 27 12-0
İnternet-Adresi : www.yenivatan.com

**Yeni
Vatan
Gazetesi**
UNABHÄNGIG

Sayı 13/Haziran 2001/Ücretsizdir

ÖAMTC

Hukuki koruma sigortası

ÖAMTC'nin "Schutzbrief" olarak
bilinen Hukuki koruma
sigortasını araştırdık.

Devamı Sayfa 14'de

ORF GIS
GEBÜHREN INFO SERVICE

Uydu veya kablolu televizyon bağlantıları Radyo-Televizyon yayını
vergisini ortadan kaldırmaz! Ayrıntılı bilgi www.orf-gis.at internet
adresi veya 0810 00 10 80 numaralı telefondan, ayrıca Bank
Austria ve Creditanstalt'ın tüm şubeleri ve trafiklerden alınabilir.

Haider Türkçe öğreniyor!



Foto: Ergün Sert

GÜNCEL

**Çocuk parası
6.000 Şilin!**

1 Ocak 2002 tarihinden itibaren yıllık kazancı 200 bin Şilin altında olan ailelerin 30 ay boyunca her ay 6.000 Şilin çocuk parası alabilecekleri kesinleşti.

Haberin devamı Sayfa 3'de

Dünyayı ayağa kaldıran FPÖ eski lideri, Kärnten eyaleti valisi Jörg Haider ile Yeni Vatan Gazetesi görüştü. Haider Avusturya'daki Türkler, Türkiye ve Avrupa Birliği hakkında sorularımızı cevapladıktan sonra Yeni Vatan Gazetesini eline aldı, dikkatlice inceledi ve, "Türk vatandaşlarını Avusturya'da daha rahat bir yaşam için Almanca öğrenmeye davet ediyorum. Bende Yeni Vatan Gazetesini anlamak için bundan sonra Türkçe öğreneceğim" dedi

Başyazı
"İŞKENCE"

Yeni
Vatan
Gazetesi
UNARHANGİCİ

Yaz geldi. Türkiye'ye kara yolu ile ulaşmak isteyenler için çileli yolculuk başladı. Cehen-nem yolculuk Yugoslavya'da başlıyor, Bulgaristan'da devam ediyor. Yugoslavya ve Bulgaristan otoyollarında neler yaşıyorsunuz? sorusunu Yeni Vatan Gazetesi Avusturya'da iki yüzden fazla Türk vatandaşına sordu. Cevap sanki söz birliği etmişcesine aynıydı:

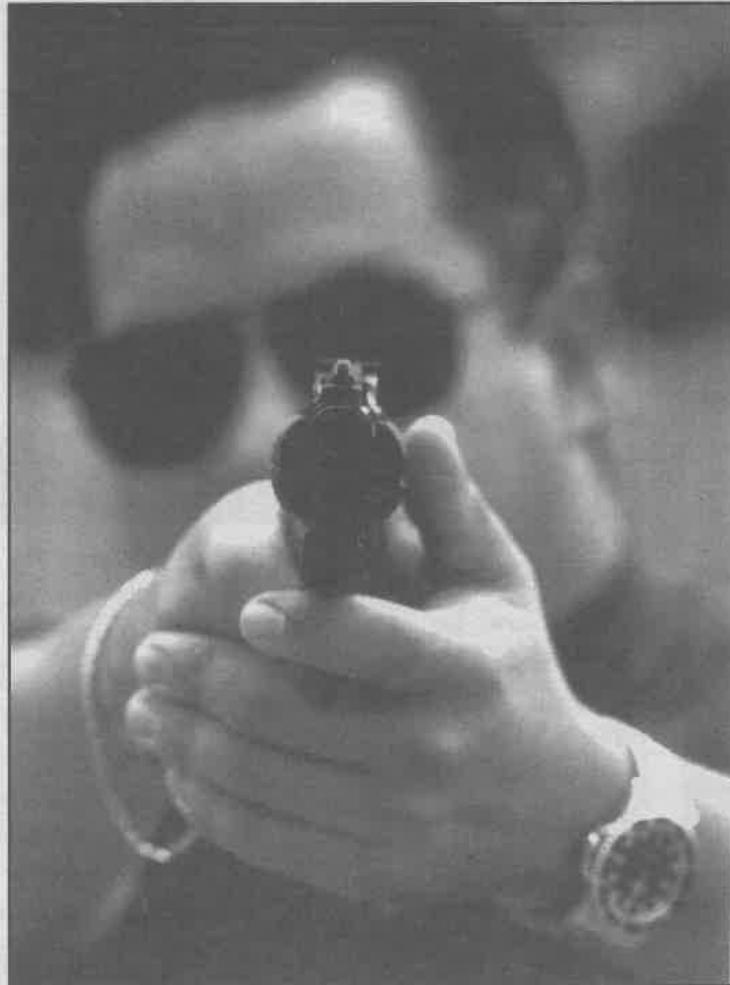
"İçtiğimiz sütü burnumuzdan getiriyorlar".

İnsanlarımıza "Peki nasıl oluyor bu işkence?" diye sordüğümüzda aldığımız cevaplar korkunçtu. "Yugoslav ve Bulgar Polisleri bizi resmen soyuyorlar, dövüyorlar, hakaret ediyorlar, paramızı resmen çalıyorlar, ailelerimizi taciz ediyorlar" olağan cevaplardan sadece bir kaç tanesi idi. Üzülerek aldığımız bazı cevaplar arasında hanımları tecavüz edilenler bile vardı". "Rüşveti resmi hale getiren Yugoslav ve Bulgar polislerinin birçok sivil mafya üyeleri ile birlikte çalıştıkları iddiası olayın zıvanadan çıktığının göstergesi olsa gerek. Vatandaşların çoğu Türk oldukları için kendilerine kötü davranıldığını ve Ankara hükümetinin bu konuda Yugoslavya ve Bulgaristan devlet temsilcilerine baskı yapılmasını istiyor. Türk vatandaşları bir yılın yorgunluğundan sonra yollarda her türlü resmi işkenceden sonra manevi yönden çok yıpranıyorlar. Bu rezilliği en asgari boyuta çekmek için her kesimi demokratik tepki göstermeye davet ediyoruz. Tabii dağ başında değilsek eğer...

Yugoslavya ve Bulgaristan yollarında Türk vatandaşlarına uygulanan:

"Resmi soyguna son verilsin"

Viyana- "Yazın gelmesi ile Türkiye'ye karayolu ile gidecek Türk vatandaşlarının huzursuzlukları başladı" diyen Avusturya Türk Dernekleri Birliği Genel Sekreteri Birol Kılıç, "Genel Sekreterliğimize başvuran yüzlerce vatandaş Yugoslavya ve Bulgaristan yollarında özellikle Devlet memurlarının rüşvet, tecavüz, hakaret, rezilliklerinden son derece rahatsızdır. Bu ülkelerin hükümetlerini derhal resmi soyguna son verilmesine konusunda ciddi önlemler almaya davet ediyoruz. Türk vatandaşlarına bu yollarda çektirilen eziyet bu ülkeler için yüz karasıdır. Vatandaşlarımızın namuslarından sorumlu olması gereken Yugoslav ve Bulgaristan yollarındaki, resmi yetkililerin bizzat birtakım mafyavari kişi ve kurumlarla vatandaşlarımızın cebine, namusuna ve izzet-i nefsine saldırıda bulunmaları kabul edilemez. Bu durum normal bir durum değildir. Herkesi göreve çağırıyoruz. Edebsizliğin, arsızlığın, hırsızlığın bu kadar ayyuka çıktığı bir ikinci durum gösterilemez" dedi.



Yazın gelmesi ile birlikte, Türk vatandaşlarına Yugoslavya ve Bulgaristan yollarında çektirilen işkence karşısında Avusturya Türk Dernekleri Birliği, Yugoslavya ve Bulgaristan Devlet ve hükümet başkanları başta olmak üzere Türkiye Cumhuriyeti Cumhurbaşkanı, Başbakanı, İç İşleri ve Dış İşleri Bakanlığı'na bir şikayet dilekçesi göndermeye hazırlanıyor.

Bu konuda vatandaşlar ile konuşarak rapor tutan Avusturya Türk Dernekleri Birliği Genel Sekreterliği Yeni Vatan Gazetesi'ne şu açıklamalarda bulundu:

- Yugoslav ve Bulgar Polisi-ne rüşvet vermek adeta bir kanundur. Rüşvet verilmez ise Türk vatandaşlarını türü, türlü işkence beklemektedir.
- Birçok vatandaşımızın Arabası Yugoslav ve Bulgar Polisi-ne işbirliği ile mafya tarafından el konulmuş, yakılmış ve birçoğu ölümle tehdit edilmiştir.Öldürülmüş olanlardan haber yoktur.
- Birçok vatandaşımızın hanımı Yugoslavya ve Bulgaristan Polisi tarafından tacize uğramış ve hatta tecavüz edilmiştir.
- Yugoslavya ve Bulgaristan yollarındaki resmi rüşvete, tecavüze, ahlaksızlığa, edebsizliğe derhal son verilsin.



Avusturya Türk Dernekleri Birliği yönetim kurulu üyeleri başkan Yavuş Kuşcu eşliğinde Avusturya Millet Meclisi Parlementosu üçüncü eş başkanı Werner Fasslabend tarafından Avusturya Türk toplumunun genel sorunlarını

Parlamento'da önemli buluşma

birinci elden dinlemek ve Birliği yakından tanımak amacı ile kabul edildi. Görüşme'de Başkan Fasslabend Türk toplumu çok olumlu mesajlar vererek "Türk toplumu, ile yıllardır iç, içe yaşıyorum, yaşıyoruz ve yaşamak istiyoruz" dedi. Görüşme Parlementonun Bakanlar Kurulu odasında gerçekleşti.

Çocuk Parası 6.000 Şilin

Viyana- 30 Haziran 2000 tarihinden sonra doğmuş olan çocuklara sahip aileye 1 Ocak 2002'den itibaren 30 ay boyunca 6.000 Şilin ek gelir getirecek yasa tasarısı geçtiğimiz gün Avusturya Parlementosunda onaylandı.

Avusturya Parlementosunda geçtiğimiz gün onaylanan yasa uyarınca yıllık kazancı 200 bin Şilin'in altında olan aileler 30 ay boyunca 30 Haziran 2000 tarihinden sonra doğmuş çocukları için ayda 6.000 Şilin para yararı alabilecekler.

Avusturya'da en az 5 yıldan bu yana bulunmayan yada doğumdan önce en az 3 ay Avusturya'da bir iş yerine kayıtlı çalışmayan yabancılar bu parayı talep edemezler. Kanunda önemli bir nokta bir yabancıнын işsiz duruma düşerse çocuk parası talep edilemeyeceği.

Türk vatandaşlarına istisna!

Türk vatandaşları, Avrupa Birliği vatandaşları, EWD ülkeleri vatandaşları işsiz duruma düşseler bile çocuk parası talep edebilecekler.

Çocuk parası 1 Ocak 2002 tarihinden itibaren çocuğun ya an-



Viyana-Viyana Nizam-ı Alem Ocakları gençlik kolunun düzenlediği kültür gecesine Türkiye'den Büyük Birlik Partisi başkanı Muhsin Yazıcıoğlu, başkan yardımcısı Hanefi Çelik ve Avrupa Nizam-ı Alem Ocakları Başkanı Orhan Kavuncu katıldı. Kültür gecesinin başlangıcında ilahiler ve Kuran-ı Kerim'den surelerin okunmasının yanında, İstiklal Marşının söylendiği ve İslam bayrağı altında Müslümanların toplanması içerikli mesajların verildiği gözlemlendi. 10 yaşındaki Zehra adlı küçük kız çocuğunun "Muhsin Yazıcıoğlunu metheden ve ve Türkiye'nin başına gelmesini konu alan üç dakikalık bir şiiri içtenlikle okuması" dikkat çekti. Gecede Piyes ve gençlik kollarının konuşmalarından sonra N.Fazıl Kısakürek'in şiirleri okundu. BBP başkanı Muhsin Yazıcıoğlu konuşmasında, "gurbetçi çocuğu olduğunu" ifade ettikten sonra, "gurbetçilerin sorunları bildiğini" söyledi ve Türkiye'deki hükümete ciddi eleştiriler getirdi.



Yaşa başa bakmadılar!

Amerika'nın Florida'da eyaletinde kreşe giden 3 Yaşında ki çocuk servis şoförünü ölümle tehdit edince 3 gün kreşten uzaklaştırma cezası aldı.

Kreşin müdürü Dennis Taylor, söz konusu tehdidi ciddiye aldıklarını belirterek, "Çocuğun servis şoförünü yeniden tehdit ederek diğer çocukları korkutmasını

istemiyoruz. Bu cezayı vermekteki amacımız, bu çocuğun bir daha böyle bir tehditte bulunmasını önlemektir" dedi. Taylor, şoförün gerçekten kendini tehdit edilmiş hissedip hissetmediğini öğrenmek için kendisiyle konuşacağını kaydetti. Üç gün sonra kreşe gelen çocuğun annesi hala şoktan çıkmadığı öğrenildi.

STUDIENKREIS Öğrencilere özel ders!

Her yaştaki çocuğa özel ders verme konusunda uzman olan Studienkreis adlı ders-haneler zincirinin yaz kursları başladı. Almanca, Matematik, İngilizce, Fizik derslerinin yanında her türlü alanda özel öğretmen eşliğinde ders alınabilen Studienkreis dershanesinde Türk öğrenciler tarafından çok sevildiği öğrenildi.

Viyana'nın birinci, üçüncü, altıncı, on ikinci, on altıncı, on dokuzuncu, yirmi birinci bölgelerindeki adreslerde hizmet veren Studienkreis dershaneleri ayrıca Avusturya'nın diğer eyaletlerinde de şubeleri ile hizmet veriyor. Studienkreis dershanesinin on altıncı Viyana adresi Thalia Str.100 numarada yer alıyor. Telefon ile bilgi almak isteyenler 01/481 04 04 numarasından bilgi alabilirler.



Wien
1., Bauernmarkt 6
532 40 19
3., Marxerg. 24
71 55 644
6., Mariahilfer Str.103
597 33 28
12., Meldinger Hauptstr.6
812 45 45
16., Thaliastr.100
481 04 04
19., Döblinger Hauptstr.7
36 77 377
21., Flondsd. Hauptstr. 14
272 25 50

ve
Baden, Bludenz, Bregenz
Dornbirn, Eisenstadt
Feldkirch, Graz, Hallein
Innsbruck, Judenburg
Kapfenberg, Klagenfurt
Krems, Linz, Linz
Ebelsberg, Linz, Zentrum
Mödling, Ried/Innkreis
Salzburg Nord, Salzburg
Süd, Spittal/Drau, St.Pölten
Seyr, Villach, Völkermarkt
Weiz, Wels, Wolfsberg
Wr.Neustadt

**Ders
problemlerinize
son !**

Nachhilfe

Volksschule, Sonderschule, Hauptschule,
Gymnasium, HTL, HAK, ...

okullarında okutulan dersler :
Almanca, Matematik, İngilizce, Fizik, ... için

**Özel, paket ve tatillerde yoğunlaştırılmış
kurslarımız
ile
7'den 70'e herkese**

Danışma ve Başvuru
Pazartesi-Cuma : 14.00-17.00
Telefon (Viyana için)
Pazartesi-Cuma : 08.00-20.00

Sistemli Eğitim

STUDIENKREIS®
www.studienkreis.at

● Kazakistan Semineri

Avusturya Ticaret Derneği Viyana'da Kazakistan Ekonomisi üzerine bir seminer düzenledi. Seminer Kazakistan Ekonomi bakanı ve Kazakistan Büyükelçiliği yetkilileri tam kadro katılırken Avusturyalı şirketlerin ve devlet temsilcilerinin çok büyük ilgi gösterdikleri dikkat çekti. Toplantı sonunda Kazakistan Büyükelçisi Avusturya Ticaret Derneği Başkanı Yavuz Kuşçu'ya Kazakistan Paramentosunun kararı ile çok özel bir hediye takdim ederek Kazakistan'a yardımlarından ötürü şükranlarını sundu.

● Saz konseri

Paris'ten Talip Özkan Viyana'dan Mansur Bildik ve İstanbul'dan Zafer Gündoğdu'nun organizasyonu ile gerçekleşen saz konseri coşturdu. 15 Mayıs 2001 tarihinde Ludo Hartmann Platz'ta gerçekleşen konserde Saz'da Bruno Reiniger, Haka Yeter, Hüseyin Tekel, Özlem Dağ, ve Niki Grill yer aldı. Marienne Schmutz'un türküler söylediği ve Bernhard Fuchs'un da keman çaldığı konsere çok sayıda izleyici katıldı. Avusturyalı müzik severlerin de büyük ilgi gösterdiği etkinlikte konuşan Mansur Bildik müziğin evrenselliğinden söz ederek "sazın toplumları kaynaştırıcı bir unsuru bulunduğunu" kaydetti. Ustaların şahane resitaleri ile son bulan etkinlik, müzikseverleri büyülerken, vatandaşları coşturdu.

Unsere Vertriebspunkte

**Yeni
Vatan
Gazetesi**
UNABHÄNGIG

Zümrüt Kuyumcusu BRUNNEN MARKT	Brunnengasse
Abidin Öner KEG	17.Viyana
Geflügel Paradies	Wattgasse
Hürpas Market	Hernalsenstr.
Mc. Handy Shop	Kalvarienberggasse
Osmanlı Camii	Hernalserhauptstr.
Sultan Ahmet Camii	Mariengasse
	Thelemanng.
Yeni Camii	18.Viyana
	Stuadgasse
Akabe Camii	20.Viyana
Anadolu Kasabı	Salzacherstr.
Atip Camii	Hannover Markt
Ayten Keles KEG	Dammstr.
Baran Handels ges m.b.h	Rauscherstr.
Büstra Süper Market	Allerheiligenplatz
Fatih Kuyumcusu	Drestnerstr.
Firma Coşkun	Hannovergasse
Geflügel Paradies	Hannovermarkt
Handy Klink	Walleinsteinstr.
Hanan Koc Keg	Hannovergasse
İsmail Çeçen GesmbH.	Allerheiligenplatz
Kara Aslan GesmbH.	Hannovermarkt
Melis Coiffeur	Hannovermarkt
Özcan Market	Othmargasse
Pilot Reisen	Engertstr.
Selimiye Camii	Walleinsteinstr.
Sultan Reisen	Rauscherstr.
Team Twenty Kuaför	Hannovergasse
Telefon International	Bauerlegasse
Uni-TOUR	Hannovergasse
Vural Export	Walleinsteinstr.
Vural Aile Kasabı	Rauscherstr.
HANNOVER MARKT	Hannover Markt

	NIEDERÖSTERREICH
Korneuburg Camii	2100 KORNEUBURG
Gänsendorf Camiisi	2230 GÄNSENDORF
Ahmet Cerit	2231 STRASSHOF
Ali BABA Kebab	Hauptstr.
Es Market Lebensmittel	2410 HAINBURG
Gramatneusiedl Camii	Wienerstr.
Çok's Kebab Standı	2440 GRAMATNEUSIEDL
Atib Camiisi	Neureisenbergstr.
Yasir Camii	2460 BRUCK AN DER LEITHA
Yeşil Camii	Hauptplatz
Halley Market	2540 BAD VÖSLAUER
Ankara Bakkali	Castelliggasse
Eyüp Sultan Camii	2544 LEOBERSDORF
Halley Market	Südbahnstr.
Yeni ges.m.b.H	2601 SOLLENAU
Reisebüro Idil	Wr. Neustadterstr.
Danışman Market	2603 FELIXDORF
Fatih Camii	Schulstr.
Alem GesmbH	2620 NEUNKIRCHEN
Ankara cafe	Talgasse
Bizim Bakkal	Talgasse
Handy Paradies	Wienerstr.
Halley Market	Rohrbacherstr.
İstanbul Bakkalı	2630 TERNITZ
	Ruedlstr.
	2700 WIENER NEUSTADT
	Pernersdorferstr.
	Gymelsdorfergasse
	3100 St. PÖLTEN
	Herzogenburgerstr.
	Daniel Gran Str.
	Mühlweg
	Linzerstr.
	Herzogenburgerstr.
	Herzogenburgerstr.

Şimşek KEG	Herzogenburgerstr.
Camii	3130 HERZOGENBURG
Kematen an der Ybbs Camii	Bachgasse
Camii	3331 KEMATEN
	Heide
	3495 KREMS
	Obere Wienerstr.
	OBERÖSTERREICH
	4020 LINZ
Aslan Gıda	Wienerstr.
Ege gıda pazarı	Wienerstr.
Eser Lebensmittel	Bethlehemstr.
Kebab Mann	Wienerstr.
Koruyucu KEG	Schillerstr.
Vural Süpermarket	Landwiedstr.
Yıldırım + Türk	Humboldtstr.
Yıldırım Lebensmittel OEG	Scharitzerstr.
	4050 TRAUN
Çakmak Ges mbH	Linzerstr.
Mevlana Camii	Fabrikstr.
Traun Camii	Badegasse
	4600 WELS
Ulu Camii	Kolpingstr.

	SALZBURG
	5020 SALZBURG
Feinkost Pak	Elisabethstr.
Ünal Kebab	Stubergasse

	TIROL
	6020 INNSBRUCK
Camii	Salunerstr.
	6330 KUFSTEIN
Star EDV Dienstleistungen	Oskar Pirlo Str.

	VORARLBERG
	6900 BREGENZ
Yimpaş Ges.mbH	Rheinstr.
Camii	6850 DORNBIERN
	Marktstr.

	BURGENLAND
	7111 PARNDORF
Parndorf Camii	Brucknerstr.

	STIEERMARKT
	8020 GRAZ
Graz Camii	Josef-Hubergasse

	Unternehmen mit Filialen
	STUDIENKREIS - WIEN
Studienkreis,1030 Wien	Marxergasse - Seidlg.
Studienkreis,1060 Wien	Mariahilferstr.
Studienkreis,1120 Wien	Meidlinger Hauptstr. - Hufenlandg.
Studienkreis,1160 Wien	Thaliastr.
Studienkreis,1190 Wien	Döblinger Hauptstr.
Studienkreis,1210 Wien	Floridsdorfer Hauptstr.

Yeni Vatan Gazetesi 50.000 aile ile buluşturuyor!
Reklam vermek için başvuru numaraları!
Tel: 01/402 27 12 Fax: 01/402 27 12 30

Değerli dağıtım noktası sahibi ve çalışanlarına gönülden teşekkür ederiz.
Dağıtım yapmak isteyenlerin (01) 402 27 12 23 Telefon numarasını aramaları rica olunur.

AUSTRIAN AIRLINES

Haftada
İstanbul'a 12 uçak
Ankara'ya 7 uçak

ile Anavatan'a çok yakınsınız

AUSTRIAN AIRLINES



Lauda



➤ **AUSTRIAN AIRLINES** (Avusturya Havayolları) yıllardır sizlere verdiği "dakik", "emniyetli" ve "uygun fiyatlarda"ki hizmetlerine yenilikler getirmiştir.

➤ **AUSTRIAN AIRLINES** ile Ankara'ya, Viyana'dan haftada 7, İstanbul'a ise 12 uçak kalkmaktadır.

➤ **AUSTRIAN AIRLINES** sizleri Türkiye'ye ulaştırmaktan her zamanki gibi şeref duyacaktır.

➤ **AUSTRIAN AIRLINES** uçak biletlerinizi en yakın seyahat bürosundan temin edebilirsiniz.

Dostça sevgi ve saygılarımızla

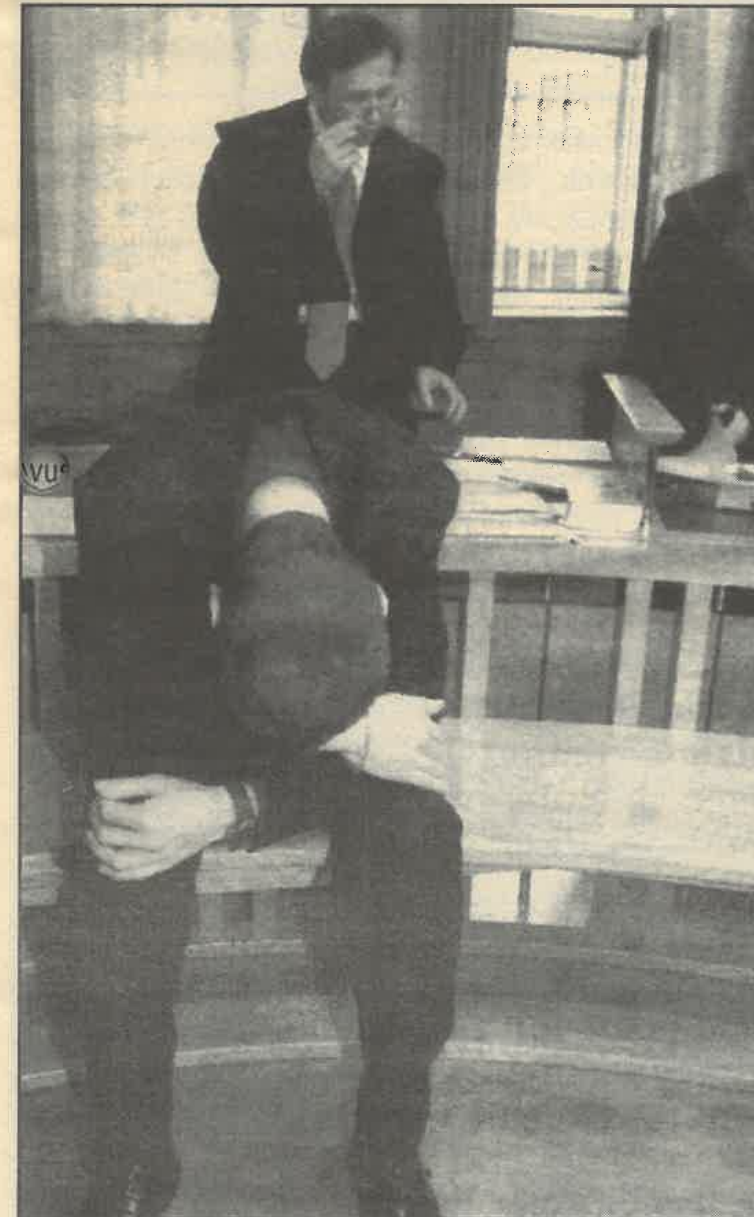
AUSTRIAN AIRLINES GROUP

Edepsiz adam!

Yüksek voltajlı elektrik tamircisi kendine kafa tutan rakibini vurdu! 31 yaşındaki Viyanalı 7 yıl hapse mahkum oldu.

Kurmak istedikleri "refakat şirketi" için kendisine teslim ettiği 700.000 Şilin'i iç eden Nihat Y.'ye öfkelenen Viyanalı Hans Jürgen Petzl, 27 yaşındaki bu Türk gencini gözünü kırpmadan vurdu. Verilen bilgilere göre Nihat Y. adlı Türk genci, paraları savdırmaktan çok Jürgen'in karısıyla ilgileniyormuş. Yapılan iddiaya göre Nihat ısrarla ortağının kızının kendinden

olduğunu söylüyormuş. Elektrik tamircisi verdiği ifade-sinde "Kızım benim her şeyim. Evet itiraf ediyorum ben de kızım doğduğunda onun gerçek babasının ben olduğu konusunda kuşku landım. Geçen yıl Allerheiligen yortusunda artık dayanamadım. Her şey öylesine birikmişti ki" diye şaşkınlığını ifade eden Petzl "nihayet Nihat'a karısının zinasını kabul ettiğini elindeki tabancayla haykırırken bilinçsizce tetiği çektiği çektiğini" söyledi. Henüz kesin olmamakla beraber Petzl'in 7 yıl hapsi isteniyor.



Olumlu düşünmek

Leyla Umut



Geçtiğimiz sayıda ele aldığımız Viyana'da kimse, kimse yi begenmiyor sözlerine çok olumlu tepkiler aldım.

Toplum olarak, sevgiye, güzelliğe, dayanışmaya, yardımlaşmaya en çok ihtiyacımız olan günler yaşıyoruz... Birlikte paylaşacağımız yaşayacağımız güzelliklere, huzura, mutluluğa el ele yürümenin tam sırası...

Kuşkusuz bunun için önce yürekten inanmak gerek. Çıkarıcı, saf, temiz duygularla güzelliğe birlikte, el ele ulaşacağımıza... Ve karamsar olmamak gerek özellikle... Çünkü karamsarlık mevcut ve tomurcuklanan tüm iyiliklerin, güzelliklerin, başarının mutluluğun en büyük düşmanı... Karamsarlığı vazgeçilmez bir alışkanlık, tutku haline dönüştürmek, yaşamdan zevk almayı haram kılar bize... O nedenle, yaşanan ve yaşanacak ne varsa, iyi taraflarını düşünüp, bunu amaç haline getirmek kişiyi daha hoşgörülü ve mutlu kılacak, başarılı olmasındaki en büyük moral kaynağını oluşturmaktadır... Hele inandığı, güvendiği biriyle el ele, omuz omuza ise, bunun keyfine doyum olmaz. Bir kere en azından sorunları aşmada yalnız değildir. Birbirine inanan iki insanın dağları yıkacak gücü kendisinde bulması

boşuna değildir.

Ancak, sevgiye, hoşgörüye, dayanışmaya, birlikte el ele güzelliğe yürürken, karamsarlıktan daha önemli olan sorun ise kuşku. Sürekli kuşku duymak, çevrede kötülüğünüzü isteyenler olsa bile onlarla mücadele etmeyip, beynimizi kemiren duygulara teslim olmak, ne huzur, ne mutluluk getirir ne de başarı.

Önünüze koyduğunuz hedefleri, idealleri, maddi, manevi amaçları birlikte gerçekleştirmenin getireceği duygusal zenginliği, coşkuyu bir kenara bırakıp, sürekli mazeretler yaratmak, hep kötü şeyler olacak diye kuşkuyla yaşamak ve bunu takıntı haline getirmek, sadece kişiyi değil, başta omuzlaştığı insan olmak üzere tüm çevresini olumsuz bir şekilde etkiler.

Huzur, mutluluk ve başarı çok uzaklarda Kaf dağının ardıdadır artık... Mevcut durumundan sürekli rahatsızlık duymayı prensip haline getiren kişi, elindeki kaybettiğini belki geç de olsa anlar ama iş isten geçmiştir...

Evet, karamsarlıkların ve kuşkuyla yaşamamıza engel olması bizi asla mutlu, başarılı kılmaz. Sadece ve sadece kötülüğümüzü isteyen atr niyetlerin ekmeğine yeğ sürer.

Haider: "Türkçe öğreneceğim"

Yeni Vatan Gazetesi dünyayı ayağa kaldıran FPÖ eski lideri Jörg Haider ile ikinci defa görüştü. Son parlamento seçimlerinde başkanı olduğu FPÖ (Avusturya Özgürlük Partisi) ikinci olup ÖVP ile hükümet kurduktan sonra Avrupa Birliği başta olmak üzere tüm dünyada büyük tepki toplayan Jörg Haider FPÖ partisinin başkanlığından istifa etmiş ve yerine sağ kolu ve şu anda Başbakan yardımcısı olan Suzanne Riess Passer'i geçirmişti. Dr. Jörg Haider şu anda Avusturya'nın en güzel ve Avrupa'nın en turistik eyaletlerinden olan doğa harikası Kaernten eyaletinin valisi ve kendi tabiriyle FPÖ'nün sıradan bir üyesi ve danışmanı. Yeni Vatan Gazetesi'ni Avusturya Millet Meclisi'nde FPÖ partisine ait bir odada karşılayan ve bir saatten fazla sorularımıza cevap veren Jörg Haider'a Avusturya'daki Türkler, vatandaşlık, Almanca bilgisi, gettolaşma, Türk dernekleri ve Avrupa Birliği konusunda sorular yönelttik. Röportajın sonunda geleneksel Yeni Vatan Gazetesi ile çekilmiş fotoğraf kısmına geldiğimizde Jörg Haider, Yeni Vatan Gazetesi'ni eline aldı, Gazeteyi dikkatlice inceledikten sonra "Herhalde benim Türkçe öğrenmem gerekecek, Türkçe önemli bir dil. Baksanıza bazı Türkler hala yaşamları için Almanca öğrenmiyorlarsa ne yapalım biz de Türkçe öğreniriz" diyerek Türk toplumuna dialog mesajı verdi.

İşte Yeni Vatan Gazetesi adına arkadaşımız Deniz Kite'nin soruları ve Jörg Haider'ın bu sorulara verdiği cevaplar.



Jörg Haider Yeni Vatan Gazetesi adına görüşmede bulunan Deniz Kite'nin sorularını cevapladı

YENİ VATAN: Sayın Haider FPÖ'nün geçmişi ve geleceği arasında siz kendinizi nasıl tanımlarsınız?

HAİDER: Bu parti için elbette uzun bir kuruluş çalışması yaptım. % 4'lük bir potansiyelden şu anki hükümetteki en güçlü parti durumuna geldik. Partinin büyüme sürecinde elbette farklı bir yöntem gerekiyordu. Ancak FPÖ'nün hükümet döneminde daha farklı görevler ve sorumluluklar oluştu. Ben her zaman konuşmalarımda ifade ettiğim sözlerle sadık kaldım. Hükümet elbette Avusturya'nın yürütme ve yönetimden sorumlu. Şu anda benim görevim sade, sıradan bir FPÖ üyesi ve FPÖ'nün danışmanı olarak partiyi korumak. FPÖ'de resmi olarak bir görevim yok.

YENİ VATAN: Avusturya toplumunda sağ görüş için bir sembol oldunuz. Öte yandan

sizi biraz pragmatik buluyorlar. Şu izlenim var; Önce bir adım atıyorsunuz, bu sözlü veya değişik yollardan olabilir. Sonra bu attığınız adımdan aldığınız tepkilere göre bir sonraki adımın yönü ve stratejisi hakkında karar veriyorsunuz. Burada sorum şu: Siz "çevreden" ve "çevrenizin" reaksiyonlarına, tepkilerine göre strateji belirleyen bir siyasi lider misiniz?

HAİDER: Demokrasi bir iletişim akışıdır. Siyasiler önce "oy verenler" ve "halkla" iletişimde bulunabilmelidir. Ben bunu yapıyorum. İletişimde bulunuyorum. Örneğin; beş sene önce Avrupa Birliği'nin Doğu Avrupa'yı içine alması şu an imkansızdır çünkü "iş ve iş bulma pazarının" açılabilmesi için uzun bir etkileşim sürecine gerek vardır" dediğimde en ağır şekilde eleştirildim. Dedi ki "Haider Avrupa Topluluğu'na karşı; Haider Doğu Av-

rupa insanlarına karşı... "Bugünlerde Alman Başbakan sayın Schröder aynı şeyleri ifade ediyor. Bir siyasetçi olarak her zaman fikirlerimi tıpkı göle taş atar gibi atıyorum ve taşın göldeki suya değmesinden sonra suda oluşan dalgalar gibi fikirlerim yankılanıyor.. Beyinlerde yeteri kadar yankı bulan fikirlerim, yeterince olgunlaştıktan sonra kabul ediliyor. Biraz geç te olsa kabul görüyor. Ve bu anlamda ciddi bir bilgi, tecrübe birikimi üzerinden gelen fikirlerimizin topluma kazanılmasından ve başarılı olmasından söz edebiliriz. İnsan taşı atmadan önce doğru fikir ve yol olduğuna yürekten inanmalıdır. İnanmadığı sürece ilk taşı hiç atmamalıdır.

YENİ VATAN: Siz Avusturya'da değil sağın saği diyeceğimiz siyasi yelpazade Avrupa'da sembol oldunuz. Son seçimlerde FPÖ lideri olarak

hüküme girince Avusturya özellikle başta Avrupa Birliği tarafından ekonomik olmasa ciddi anlamda rahatsızlık yaratan siyasi yaptırımlarla karşılaştı ve yaşamayı öğrendi. Ama şu anda Avrupa Birliği'nin önemli bir ülkesi olan İtalya'da FPÖ gibi bir partinin desteği ile başbakan olmuş Berlusconi için herşey daha kolay gibi görünüyor ve kimse yaptırımlardan bahsetmiyor. Kendi partinizi Berlusconi'nin Forza Italia'sıyla kıyaslarsanız, neden siz daha büyük bir düşman olarak kabul ediliyorsunuz?

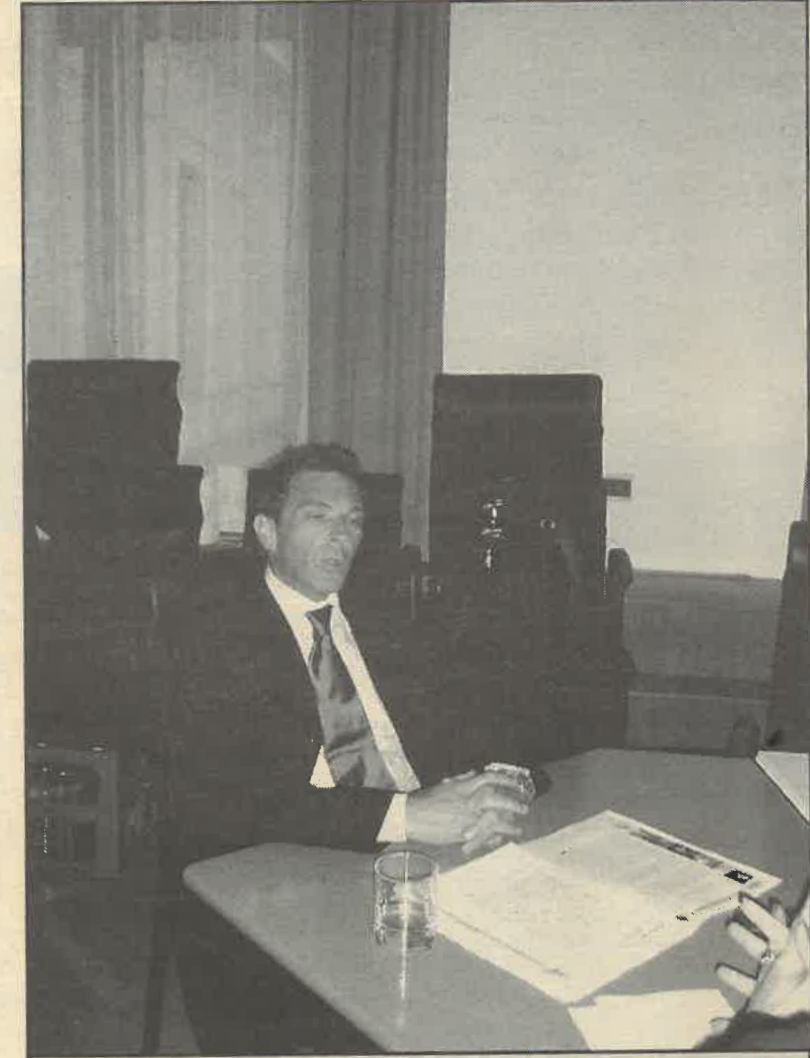
HAİDER: Çünkü ben yeni bir politik akımın öncüsüyüm. Bu bir sağ hareket. Berlusconi daha önceki partilere bağımlı kalmıştır. Berlusconi sol görüşlü Başbakan Craxi'nin çok yakın arkadaşıydı. Craxi onun yükselmesine sebep oldu. Berlusconi soldan sağa herşeyi denemiş biri. Ve eski sistemin bir parçası. Bu bir iflastan sonra yeniden kuruluş gibi sürecin son halkası. Şimdi eskiler yeni bir firma kurmuş ve bu firmanın yeni bir adı var. Burada da firma sahibi yine kendisi. Bu politikada bir icat değil. Anlamda FPÖ fikir taşıyıcı bir partidir. Berlusconi'nin yaptığı en önemli şey İtalyan halkıyla anlaşma yapmaktır.

Bunu biz birkaç sene önce yapmıştık.. Berlusconi bu anlaşmayı birebir, bizden kopye etmiştir. Politikacılar yeni fikirler "üretmiyorlar", kullanmadıkları yeni fikir olarak lanse edilecekleri fikirler arıyorlar. Biz pek çok yeni fikirler getirdik..Bu sebeple ben her zaman kişisel olarak ta hedef alınıyorum. Bazen yeni fikirlerimiz Avusturya'da dahi çoğunluk alamıyor..Ama sonunda çoğunluğu kazanıyoruz. Ve bu konuda en önemli taraf.

YENİ VATAN: Partinizin on sene sonra durumunu nasıl görüyorsunuz?

Bazı araştırmalar dünya nüfusunun yirmi sene içinde 20 milyar olacağını söylüyor. Siz on milyonluk Avusturya nüfusunu gelecekte nerede görüyorsunuz?

HAİDER: Eğer Avrupa "vatandaş Avrupası" olmaz ise halklar kendi kişilikleri, dilleri, kültür ve özellikleri için mücadele edecekler. Bizler öncelikle, Avrupa Birliği politikasının da her Milletin kendi dil ve kültürüne sahip çıkmasını istiyoruz. Bunun dışındaki durumlar bir Bürokrat Avrupa'nın oluşmuş olmasıdır. Oysa bizim amacımız "Vatandaş Avrupası'nın oluşmasıdır. Şayet Vatandaş Avrupası gerçek-



Haider Parlamento'da Türk asıllı bir Milletvekili olabildi dedi.

leşmezse Avusturya yok olacaktır. Çünkü kendi dilini ve kültürünü koruyamayacaktır. Kültür farklılığımızı koruyamaz isek, Amerikan MC Donald firması gibi olacağız. Bu bizim vizyonumuz olamaz. Gerçekten sonuç Avrupa'yı "vatandaş Avrupa"sı olarak her ülke insanın kendi kimliğini koruması ile olacağına inanıyoruz.

YENİ VATAN: Avrupa Birliği ve Türkiye'nin konumunu nasıl görüyor ve değerlendiriyorsunuz?

HAİDER: Sanırım benim bu konuda Türkiye taraftarı olduğum biliniyor. Türkiye genelde Avrupa'nın doğal bir üyesidir. Süreçte içinde Türkiye de adım adım Avrupa'ya her yönden dah yaklaşacaktır. Tartışıl-

ması gereken hangi koşullar altında bunun gerçekleşeceği. Bence önceki Alman başbakanı Helmut Kohl'un Türkiye'nin Avrupa Birliği ile pazarlığına ve üyeliğine karşı olması büyük bir hataydı. Çünkü stratejik olarak Türkiye, Avrupa Birliği'ne önemli bir ortaktır. Ekonomik olarak Türkiye Asya'ya köprü ve giriş olması açısından önemlidir. Türkiye'nin Avrupa Birliği'ne yaklaşması 1982 yılında Türkiye ve Avrupa Birliği arasında imzalanmış ve yürürlükte olan Avrupa Birlik Anlaşmasına göre bir gerçektir. Bu anlaşma ile insan ve ürün değişimi liberalleştirilmiştir. Birileri bu anlaşmayla halen hazır olan koşulları araştırmalıdır. Birileri bir geneksel üyenin, geneksel üye olarak kalmasını istiyorsa, bunu kabul ettiğine da-



Haider soruları cevaplarken aşırı dikkatli olduğu görüldü

ir doğru sinyaller vermelidir.

YENİ VATAN: Burada yaşayan Türkler için mesajınız nedir?

HAİDER: Burada yasal yaşayan Türkler hoşgelmişlerdir ve Avusturya'lılar gibi korunma altındadırlar. Avusturya'ya tüm yabancılar için sorumluluğumuz vardır. Bu sorumluluğumuzu yerine getirirken elbette kurallarımız olduğunu göstermemiz gereklidir ve bu kurallara yabancılar uydukları sürece tüm yabancılar hoş gelmişlerdir. Aile Birleşimi konusunda Avrupa Birliği ile Türkiye arasında özel bir anlaşma var. Ailesi 3-4 sene devamlı bir ülkede kalan çiftlerin çocukları kanunen o ülkeye gelebiliyor..Ve bu 1980'lerden beri geçerli. Ama bu durum araştırılmalıdır..Çünkü bu Avrupa Birliği anlaşmasında pek çok özel durum var..

YENİ VATAN: Buradaki Türk organizasyonlarla ilişkileriniz nasıl?

HAİDER: Çok sık Viyana'da olmadığım için az.

YENİ VATAN: Avusturya genelinde nasıl?

HAİDER: Burada Meclisteyken karşılaştığım Avusturya Türk Dernekleri Birliği olan Çatı Kuruluşu gibi bir kısım organizasyonlarla "sorunlar" üzerinde görüşmek, fikir alışverişlerinde bulunmak üzere görüşmelerimiz oldu. Ama tabii çok az. Diyalog güçlendirilmelidir.

YENİ VATAN : Herhangi bir organizasyon tarafından bir davet aldınız mı?

HAİDER: Hayır, davet edilmedim.

YENİ VATAN: Eğer davet edil-



Haider, Dernek olarak sadece "Avusturya Türk Dernekleri Birliğini(Çatı Birliği)" bildiğini söyledi.

seydiniz katılır mıydınız?

HAİDER: Elbette.

YENİ VATAN: Partinizde hiç Türk üyeniz var mı?

HAİDER: Evet partimizde Türk üyeler var. Hatta bazı Türk üyelerimiz altı- sekiz senedir Avusturya'da olmasına rağmen yani otuz yıldır burada yaşayanlar ile karşılaştırdığımızda yeni olmalarına rağmen FPÖ'de üye olup, çalışmaktadır.

YENİ VATAN: Parlamentoda partinizi temsil eden bir Türk görmek ister misiniz?

HAİDER: Parlamentoda Avusturya vatandaşları görmek isterim. Asıllarının Türk olması asla bir engel değildir. Asla . Burada uzun süredir yaşayıp hala Avusturya vatandaşlığını almak istemeyenler Türk vatandaşları var. Diyorlar ki, Türk vatandaşı olarak kalmak istiyoruz. Bu aslında patriarizmin Türkler arasında iyi bir örneğidir. Ama Avusturya gibi bir ülke vatandaşlık vermek istiyorsa neden entegre olup bunu kabul etmiyorlar?

YENİ VATAN: Şimdi bir kanun tasarısı hazırlanıyor.Avusturya

vatandaşlığı için Almanca bilgisi isteniyor. Bu bazı kesimler tarafından sevindirici bir olay olarak yorumlanırken bazıları tarafından eleştirildi. Olumlu bulanlar Türk toplumunda özellikle kadınlar Almanca'dan yoksun kaldığını ve bu sayede Almanca öğrenebileceğini iddia ediyorlar.

HAİDER: Almanca konusu Almanya'da da büyük bir problem. Kadınlar gettolaşmaya yöneliyorlar. Dil öğrenmiyorlar.

YENİ VATAN: Çocuklar?

HAİDER: Çocuklarda bu durumla büyüyorlar. Bunun aslında Almanc ile alakası yok. Yaşanılan ülkenin dilini bilmek insanları daha becerili yapacaktır. Kadınlar çocuklara dil öğretmediklerinde çocuklar için bir dil bariyeri, problemi oluşuyor.

YENİ VATAN: Bu problemin nasıl çözülmesi gerektiğine inanıyorsunuz?

HAİDER: Benim görüşüm vatandaşlık verilmeden önce görüşme yapılmalıdır.

Viyana'da sistemin detaylarını

bilmiyorum. Avusturya'da dokuz eyalet Eyalet arasında farklılıklar var. Valisi olduğumzu Karnten eyaletinde yabancı çocukların yoğun olduğu okullara ek ders veren Avusturyal öğretmenler var. Burada özel dersler veriliyor. Hızlı Almanca eğitimi var.

YENİ VATAN: Ana okullarında da var mı?

HAİDER: Hayır. İlkokulda başlıyor. Çok da başarılı. Normal dersler dışında hergün ek bir kaç saatte Almanca dersler veriliyor. Bu gruplarda Almanca bilmeyen çocuklar var. Sistem çok başarılı. Çocuklar burada çok şey öğreniyor ve gruba kolaylıkla entegre oluyorlar. Kaernten eyaletinin güneyinde Slovenyalı bir azınlığımız ve mutlu kültürel bir deneyimimiz var. Buralarda ana okullarında İtalyanca, Almanca gibi farklı diller öğretiyoruz. Bu metod her geçen gün biraz daha ihtiyaç haline geliyor.

YENİ VATAN: Türklerin entegrasyonu konusunda ne düşünüyorsunuz?

HAİDER: İlk konu Almanca dil bilgisi ve yeterliliği. Ve bu ko-

nuda Avusturya'da ister Türkiye vatandaşı olsun her iki taraf ta yatırım uygulamalıdır. Ve bu konuda açık gönüllülükle toplum içinde rol alınmalıdır. Örneğin çeşitli ad lar ile kurulmuş sivil toplum örgütleri, kültürel dernekler, spor kuruluşları, Aile kuruluşları ve diğerleri. Pratikte zaten ciddi Türk dernekleri bunu yapıyor. 1970'lerde Avusturya'ya gelen Türkler'in

"Gastarbeiter olarak" Vorarlberg'te oluşturduğu çoğunluklarda olduğu gibi, gettolaşmalar var. Avusturya toplumuna entegrasyonda zorlanmaları için, kendi içlerinde kalıyorlar ve ne yazık ki hiç de sağlıklı olmayan gettolaşmaya doğru gidiyorlar. Burada Avusturya devletine de büyük görevler düşüyor. Ama en büyük görev Türkler'e düşüyor. Böyle gettolaşmalara Avusturyalılar şüpheyle bakıyorlar. Korkuyorlar. Bazen Türkler politik olarak aktif olmak istiyorlar.

YENİ VATAN: Peki, son Viyana seçimlerinde FPÖ partisinin yabancılar yönelik reklam plakatları için ne diyeceksiniz? (Australier: "Ich verstehe Sorgen der Wiener"/ Yabancılar: Viyana'ların korkusunu, sorunlarını anlıyoruz!)

HAİDER: Aynen öyle.

YENİ VATAN: Ne demek istediniz?

HAİDER: Bu, "Viyana'da entegrasyon gerçekleşmiyor" demek. Bir göç var. Ama kimse dilin öğrenilmesine dikkat etmiyor. Yaşama koşulları göz ardı ediliyor. Kimse okul durumlarını kontrol etmiyor. Bu problem özellikle Viyana'da var. Viyana'nın büyüklüğüne paralel olarak artan bir göç var. Sorunlar halen çözülmedi. Pek çok yabancı, bir ülkeye gittiğinde adapte olmak ve

kabul edilmek için dil öğrenmeyi kabul ediyor. Ben de Türkiye'ye gitsem kendimi oranın yaşam koşullarına adapte etmem gerekir. Türkiye'ye gitsem ve orada yaşam ve hergün "Domuz etinden kızartma" yemek istersem benim için tüm mutfağın değişmesi beklenemez. Ya da Avusturya'da okula gidiyordum duvarda asılı haçın kaldırılmasını isteyemem. Herkesin "dinine", "diline" sonsuz saygımız var. Ama burası Avusturya. Bu duygusal tartışmaları biliyorsunuzdur. Ve kesinlikle Viyana'da entegrasyonu başaramadık. Öbür taraftan Türkler aslında diğer gruplara göre entegrasyonda daha başarılılar. Açıklar, dinamikler, tembel değil aktifler, çalışıyorlar. Bu da entegrasyonda önemli bir konu. Ama "saygı" kurallarını içinde atılması gereken çok adımlar var.

YENİ VATAN: Teşekkür ederiz.

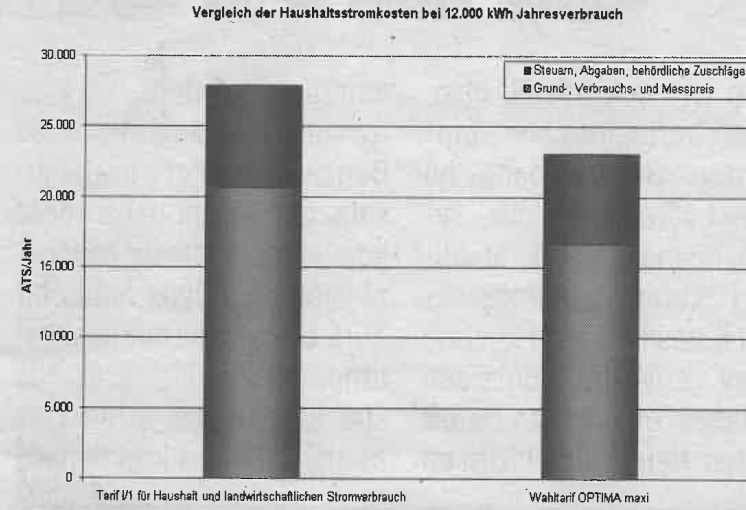
KISA BİR ANALİZ

Jörg Haider ile reportajımızı kelimesine dokunmadan yayınladık. Burada Jörg Haider'in bir siyasetçi olduğunu ve siyasette yapılan konuşmaların her zaman icraata dönüşmediği uyarısını yapmadan geçemeyeceğiz. Yeni Vatan Gazetesi bilinçli bir şekilde Jörg Haider isminin önüne veya FPÖ partisinin önüne bazı sözlü başlıklar koymadı. Yeni Vatan Gazetesi okuyucularını kendi görüş ve fikirleri ile manupule etmemeyi bir görev biliyor ve her haberde ve röportajda kamuoyu adına haber verdiğini ve soru sorduğunu unutmuyor.Haber kutsal, yorum hürdür...

Haider repörtaj sonunda Yeni Vatan Gazetesi dikkatlice inceledi ve Yeni Vatan Gazetesi için Türkçe öğreneceğim dedi.



Optima Elektrik Aboneliği



WIENSTROM'un yeni tarifesinin adı OPTIMA

OPTIMA elektrik aboneliği nasıl oluyor?

Gerek tek kişi olsun, gerekse küçük ya da büyük bir aile olsun- herkesin kendine göre bir enerji ihtiyacı vardır. 1 Haziran 2001'den itibaren evlerinde elektrik tüketen WIENSTROM müşterileri kendi ortalama elektrik tüketim miktarlarına en uygun tarifeyi seçebilecekler. En uygun özel elektrik WIENSTROM'da OPTIMA demek.

OPTIMA her şeyi kapsıyor:

a. En uygun tarife sizin bireysel elektrik tüketimimize göre ayrılıyor

b. OPTIMA SİGORTA: OPTIMA tarifelerinden her hangi birini seçen herkes doğrudan "bireysel alandaki elektrik kazaları"na karşı sigortalanmış oluyor.

c. WIENSTROM OPTIMA müşterileri ücretsiz elektrikten faydalanabiliyorlar.

Optima müşterileri:

- Abonelik ikramiyesi: 2 gün bedava elektrik (eğer 30.6.-2001 tarihine dek bir OPTIMA tarifi seçerseniz)

- Sadakat ikramiyesi: 3 gün bedava elektrik (eğer OPTIMA anlaşmanız 1.10.2002 tarihinden sonra da uzatılırsa)

- Kombi ikramiyesi: Her yılda 3 gün bedava elektrik (eğer ayrıca ısıtma veya sıcak su kullanımını hedef alan gece elektriği/hafif tarife üyesi olmuştaysa)

- Kullanma anlaşması ikramiyesi: Yılda bir gün bedava elektrik (eğer Wienstrom faturanızı kullanma anlaşması ile ödüyorsanız) Tüm OPTIMA müşterileri bu avantajların sağlayacağı indirimli elektrik faturalarına şimdi sevinebilirler.

Ayrıntılı OPTIMA ürünleri:
Mini OPTIMA: Yıllık 2.434 kWh'dan 5.466 kWh kadar elektrik tüketiminde:

Kullanma ücreti:
1.376 ATS/kWh
9.9997 Cent/ kWh

Abone ücreti:
7.30 ATS/aylık

0.53 Euro/ aylık
Mini OPTIMA: Yıllık 5.467 kWh'dan 9.7381 kWh'e kadar olan elektrik tüketiminde:
Kullanma ücreti:
1.34 ATS/kWh

9.7381 Cent/kWh
Abone ücreti:
23.70 ATS/aylık
1.72 Euro/aylık

Maxi OPTIMA: Yıllık 9.841 kWh ve daha fazla elektrik kullanımında:
Kullanma ücreti:
1.31 ATS/aylık
9.5201 Cent/kWh
Abone ücreti:
48,30 ATS/aylık
3,51 Euro/aylık

Bu fiyatlara vergiler, harçlar resmi makamların munzam vergi uygulamaları dahil değildir. Bu fiyatlar 1.7.2001 tarihine dek geçerlidir.

WIENSTROM OPTIMA müşterileri olarak yararlandığınız sadece hesaplı elektrik ücretleri değil. Ayrıca 3 milyon ATS'ye varacak bireysel alanınızda meydana gelecek elektrik kazaları için sigortalanıyorsunuz.

Yeni OPTIMA tarifesini nasıl seçebilirsiniz?

WIENSTROM'un evlerinde elektrik kullanan müşterileri bir mektup çerçevesinde yeni OPTIMA tarifi hakkında doğrudan uyarılacaklardır. Bu tür müşterilerimizin bir cevap kartı göndererek optimal tarifelerden yararlanma imkanları vardır.

Eğer hiç bir mektup almamışlarsa, kendileri için en ideal o-

lan Klasik tarife (Ev ve ziraat işlerinde kullanılan elektrik tarifi olan Tarife I/1)'den zaten yararlanmaya devam edeceklerdir.

Elektrik kazası sigortası

Elektrikten ötürü ne gibi kazalar meydana gelebilir?

a. Bir tamirci montaj ampülü takarken elektrik çarparsa
b. Saçınızı kurutuyorsunuz. Fişi prizden çekmek isterken bir anda fiş kırılıyor ve elektriğe çarpılıyorsunuz.
c. Bir ziyaretçinin çocuğu oynarken arızalı elektrik kablosu yüzünden yaralanıyor.

Elektrikten dolayı meydana gelen bir kazada panik çoğunlukla çok büyük olur. Bu acı olay nedeniyle kalıcı bir bedeni arıza meydana gelmişse veya yaralanmalar, ölüme neden olmuşsa, mali yardımlar çoğunlukla zararı karşılayamaz. Bu gibi durumlarda OPTIMA müşterilerinin sahip olduğu elektrik kaza sigortası yarayı hafifletecektir.

Kapsamı:

Kimler sigortalıdır?: her OPTIMA müşterisi, ailesi, misafirleri

Bu sigorta nerelerde geçer?: OPTIMA müşterilerinin evinde, apartman dairesinde, avlusunda, bahçesinde, Sakatlığın derecesine göre ödenecek meblağ değişir. Ödenecek en yüksek meblağ: 3.000.000 ATS
Ölüm halinde ödenecek meblağ: 1.000.000 ATS
Her gün 24 saat geçerli.

Ayrıntılı bilgi için

www.wienstrom.at
Tel: 01/ 313 69-900

WIENSTROM'da artık sizin için en uygun tarifeyi seçebilirsiniz. Çünkü, ister az ister çok elektrik kullanın, OPTIMA'nın sizin için hazırladığı optimal ve en hesaplı bir tarife mutlaka var. Ayrıntılı bilgiyi bir özel elektrik firması olan OPTIMA'dan öğrenebilirsiniz. İnternet adresimiz: www.wienstrom.at, Telefonumuz: (01) 313 69-900.

WIENSTROM bir WIEN ENERGIE kuruluşudur. EnergieAllianz Austria ile partnerdir.

Georg Pappas Mercedes'ten Türk müşterilerine Şükran Günü



Viyana-Avusturya Mercedes Benz transport arabaları Genel temsilcisi Georg Pappas Automobil AG'nin 53 bin metrekarelik bir alana kurulmuş Wiener Neudorf'daki Viyana ve çevresinin merkezinde 19 Mayıs 2001 günü Türk vatandaşlarına bir şükran günü düzenlendi. Beş yüz kişiye hazırlanan açık büfede Türk mutfağının leziz yemekleri ve Türk müziği ziyafeti çekildi. Konuklar Cumartesi günü öğleden sonra akın,

akın Wiener Neudorf'a geldiklerinde kendilerini bekleyen yaklaşık 20 garson ve tertemiz ortam karşısında oldukça memnun kalarak "Georg Pappas AG şirketine Türk vatandaşlarına verdiği değerden dolayı teşekkür ettiklerini" ifade ettiler.

Konukların, Mercedes Benz transport arabaları hakkında her türlü bilgiyi alırken 53 bin metrekarelik alanda arabaları kullanma imkanından dolayı son derece



memnun oldukları gözlemlendi. Mercedes Georg Pappas grubu adına açılış konuşmasını yapan Georges König, "Mercedes Benz transport arabalarına gösterdiğiniz 40 yıllık güveninize içten minnet duygularımızı ifade etmek amacı ile "Şükran günümüze" teşekkürlerinizden dolayı teşekkür ederiz. Avusturya'daki Türk toplumu

bizim için çok önemli olan, değer verdiğimiz bir toplumdur. Sizlere daha iyi hizmet verebilmek için; satış danışmanı olarak anadilinizi konuşan ikinci, üçüncü nesil Türk gençlerine görev veriyoruz. Bunlardan bir tanesi olan Ayhan Demir Wiener Neudorf'da bizim en

emrinizdedir" dedi. Ayhan Demir adlı Mercedes Benz transport arabaları satış danışmanı daha sonra konuklara tombala çekilişini yaptı. İki büyük ödülü bir Türk bayanın kazanması salonda konuklar arasında "bu kadar şans bizde olsa bu gün mutlaka loto oynarız



Georg Pappas Mercedes'in yönetimi ve danışmanları organizasyondan son derece mutlu olduklarını açıkladılar.

değer verdiğimiz elemanlarımızdan biri olmayı başarmıştır. Kendisi çalışkanlığı, güler yüzü ve geniş bilgisi ile

"sözlerinin duyulmasından oldu. Konuklar toplandıkları salon ve çevresinde kendilerini e-



Konuklar tanıtım konuşmalarını zevkle dinlediler.

Georg Pappas Mercedes'in iki büyük ödülünü kazanan hanım efendinin keyfine diyecek yoktu.



ETAP Catering ekibi ve nefis yemekleri ile memnuniyet yarattı.

vinde gibi hissettiler. Ziyaretçilerden Ahmet Demir adlı konuk, "Mercedes Benz Georg Pappas'ı bu inisiyatifinden dolayı içtenlikle kutlarım. Yıllardan bu yana Avusturya'dayız hiç bir şirket bizi düşünüp böyle güzel bir Organizasyon yapmadı" dedi.

Konukların çoğu nun ço-

cukları ile gelmesinin atmosferi daha da güzelleştirdiğini ifade eden satış temsilcisi Ayhan Demir "Türk ailelerine en uygun araba Mercedes Benz transport arabalarıdır. Türkiye'ye ziyarete gidecek 4 kişilik aileden 10 kişilik aile için marka, konfor, sağlamlık, değer yıllarca düşmemesi ö-



zelliklerinin hepsini Mercedes Benz transport arabaları taşıyor. Transport arabası almadan bize danışınız" dedi.

19 Mayıs 2001 Cumartesi günü Mercedes Benz Georg Pappas AG 53 bin metrekarelik Wiener Neudorf'daki merkezinin girişinde göklere Türk bayrağını çekmesi, Türkiye ve Avusturya kardeşliğine ve karşılıklı uyum için atılmış kocaman bir adımdı.



Georg Pappas Mercedes giriş kapısına, Avusturya bayrağı yanında Türk bayrağı çekti.



Darısı Türk vatandaşlarının yıllardır müşterisi olduğu diğer Avusturyalı şirketlerin başına.

Georg Pappas Mercedes Benz transport arabaları satış temsilcisi ve danışmanı Ayhan Demir konuklar ile tek, tek ilgilenerek tüm sorulara cevap verdi. Vatandaşlar Ayhan Demir'in bilgi ve tecrübesinden oldukça memnun kaldılar.



Başta felakete yol açmış bir trafik kazası ve her türlü hukuki olayda garantide olmak istiyorsanız

SCHUTZBRIEF Hızır gibi: “Hukuki koruma sigortası”

ÖAMTC'ye üye olmak hızır servise üye olmak demek. Hukuki koruma sigortası olmaksızın her dava ekonomik bir risk demektir.

Felakete yol açmış bir trafik kazası. Aleyhinize bir dava açılıyor ve acilen bir ceza avukatına ihtiyaç duyuyorsunuz. Nihayet avukatınız "hukuki koruma sigortanız" olup olmadığını soruyor. Avukatlar, mahkemeler, bilirkişi masrafları konusuna göre yüksek bir bir meblağ tutuyor. Bir davanın gidişatını ve nasıl sonuç vereceğini en tecrübeli avukat dahi önceden söyleyemez. Bu nedenle büyük bir riske girmemek için "hukuki koruma

sigortası"nı cebinde bulundurmak en akıllıca iştir. ÖAMTC Hukuki Koruma Sigortası, tüm mahkeme mercilerindeki mahkeme ve avukat masraflarından 1.050.000 Şilin'e kadar doğabilecek masrafları ödüyor.

Aynı zamanda ÖAMTC- aile şubesi "gayri menkul hukuki koruma sigortası" imkanı da sunuyor. Bu sigorta aynı meskende yaşayan tüm aile bireylerine ait taşıma araçlarını içine alıyor. Örneğin; hanımın ikinci arabası ya da çocuğun motosikleti gibi. Gayrimenkul hukuki koruma sigortası yıllık primi sadece 1.071 Şilin.

Hukuki danışma ve yardım ise gündelik hayatın vazgeçilmez bir parçası. Reklam afişlerinde, mobilya satışlarında, zanaat işlerindeki ödemelerde, seyahat rezervasyonlarında, manevi zarar tazminatlarında mutlaka hukuki yardıma ihtiyaç duyuluyor. ÖAMTC Tüketici hakları koruması sigortasında, sigorta anlaşmalarından doğan uyuşmazlıklara da 1.050.000 ATS tutarına kadar ödemelerde bulunuyor. Miras, evlilik, boşanma hukukundan doğan uyuşmazlıklar ya da işverenle doğacak uyuşmazlıklara kadar hukuki koruma danışmanlığı hizmetleri veriliyor.

ÖAMTC genel hukuki koruma, farklı şubeler ve bir meskende yaşayan aile bireylerine, "gayrimenkul ve tüketici koruması aile paketi"ne ait bir sigorta imkanı da sağlıyor. Bu sigorta cinsinin yıllık primi ise; 1.722 ATS. En yeni olarak da sigorta alanını Avrupa çapında genişletme durumunda. "Hukuki Koruma Sigortası" biraz karışık bir konu. Konuyla ilgili sorularınızı ÖAMTC'deki görevlilerimizden Martin Lehnert sunuyor. Hem yüzyüze hem de telefonla yapacağınız danışmalar için randevu alma telefonu:

(01) 608 93 2302
email:
martin.lehnert@oeamtc.at



TAM HİZMET - YARI ÜCRET

CLUBKARTE
WELTWEITE BETREUUNG
12/2002
MAX FRÖHLICH
1970
09 442 393

**sadece S 399,-
(€ 29,-)**

Bu yaz sıcak olacak:

ÖAMTC 1/2 fiyatına.

Üyelik fiyatı sadece S 399,- (€ 29,-) S 798,- yerine (€ 57,99)
Seyahat sigortası ile S 733,- (€ 53,27) S 1.132,- yerine (€ 82,27)
31.12.2001 tarihine kadar.

**Ayrıntılı bilgiyi en yakınınızdaki ÖAMTC hizmet şubelerinden veya
 "www.oeamtc.at" internet adresimizden temin edebilirsiniz.**

Bu Klübün üyesi olmak, ne hoş bir duygu.

www.oeamtc.at

Avusturya vatandaşlığını almanın koşulları- 3

Daha önceki sayılarda ağırlıklı olarak ikametgah süresine ilişkin koşullardan söz edilmişti.

Avusturya vatandaşlığına alınmak için gerekli olan diğer koşullar nelerdir?

Bunun dışında "genel koşullar" olarak adlandırılan bir dizi şartlar daha var. Bunların arasında her şeyden önce "iyi halli olmak" sayılabilir. Bu, adli sabıkanın bulunmaması (örneğin hırsızlıktan dolayı) ve Avusturya'da size karşı bir ceza davasının açılmamış olması demektir. Bunun yanında bazı idari suçlar da vatandaşlığa alınmada bir engel teşkil edebilir. Örneğin alkollü araba kullanmaktan ötürü cezalandırılmış olmak.

Böyle bir suç "kamunun huzuru, düzeni ve güvenliği için tehlike" olarak kabul edilmektedir.

Örneğin yanlış park etmek veya aşırı süratte araba kullanmaktan dolayı sadece para cezasına çarptırılmış olmak vatandaşlığı almada aynı şekilde bir engel teşkil eder mi?

Eğer bunlardan ötürü bir kaç kez ceza alınmışsa, bu tür cezalar da önemli bir rol oynayabilirler. Bu alınan cezaların tarihine de bağlı. Bu suçlar ne kadar önce olmuşlarsa, o kadar iyidir. Cezai mahkumiyetlerin artık adli sicilden silinmiş olması gereklidir. Bunun için çok



uzun sürenin geçmiş olmasını gerektiğini belirtmekte fayda var. Bu konuda önemli bir nokta daha var: Geçerli bir oturma müsaadesinin olması ve başvuru yapan kişiye oturma yasağı konmamış olması gerekmektedir.

Henüz 6 aylık oturma müsaadem var. Bu yeterli mi?

Oturma müsaadenizi mutlaka tam zamanında, yani bitiş tarihinden önce uzatmanız şarttır. Eğer yakın zamanda vatandaşlığı alacağınız söylenmiş dahi olsa vatandaşlık işlemleri 8 ay ile 1 yıl arasında sürmektedir. Ancak bir kaç aylık gecikmeler olabilir. Eğer vatandaşlığa alınma işlemleri devam ederken, zamanında müracaat etmediğinden ötürü müsaadenin süresi biterse, büyük zorluklarla karşılaşabilirsiniz. Çünkü bu durumda, büyük bir olasılıkla Avusturya'yı terketmek ve vize başvurusunu yutduğundan yapmak zorunda kalabilirsiniz.

Elveda İstanbul!



İstanbul- Kriz nedeniyle İstanbul'dan kaçan kaçana... Belediye "Depremden sonra bile böyle göç yaşanmadı" diyor.

Taşı toprağı altın diye İstanbul'a koşanlar, krizde işlerini kaybedip kirayı bile ödeyemeyecek duruma düşünce tersine göç başlattı. Her gün onlarca aile umutlarını İstanbul

bul tepelerinde bırakıp memleketlerine dönüyor.

Göç için kuyruk var

Yoksullara dönüş yardımı

yapan İstanbul Büyükşehir Belediyesi'nden, günde ortalama olarak 20 aile nakil parası, 30 kişi de otobüs bileti parayı istiyor. İşte belediyenin bu yardımla görevli biriminin yetkilisi olan Ömer Bayraktar'ın çizdiği tablo şöyle:

"İstanbul'dan göçün bu yıl yüzde 200 artacağını tahmin ediyoruz. Bu rakam bizim yardımımızla dönenlerle ilgili. Kendi imkanlarıyla İstanbul'u terkedenler çok daha fazla. 17 Ağustos depreminde bile böyle kaçış olmadı. Ayrıca İstanbul'a göç de durdu. Tüm bunlar yolsuzluk ekonomisinin ürünü. Devletin parasını cebine atanlar, bu ülkeyi bu hale getirdiler. Yatırımlar Millete yapılmalı."

Toplu taşıma hakkında bilmek istedikleriniz



Toplu taşıma hakkında bilmek istediklerinizi sizler için Yeni Vatan Gazetesi araştır- dı.

Tramvay ve otobüs trafikte karşılaştığımız, fakat haklarını bilmediğimiz araçlar. Ne zaman geçiş hakları var?, Sürücüler ve şoförlerin görevleri nedir? Bu gibi kafa- ları hep karıştıran konuların cevaplarını araştırdık ve 10 madde ile cevaplamaya çalıştık.

1. Tramvay durakları ikiye ayrılır. Kırmızı renkli olanlarda araç durmak mecburiyetindedir. Mavi olanlarda, yolcuların inmek veya binmek istedikleri anlaşıldığı zaman durur.

2. Bozuk para konusu: Viyana otobüs şoförleri artık bilet almıyor, fakat paranın tam ve bozuk olmasını şart koşuyor. Viyana tramvayında, sürücünün para bozdurma mecburiyeti var, ama ne kadar? Ve hangi tüzüğe göre? Sürücü vardiyesinin başlangıcında ATS 200,- bozuk para ile görev başlar. Bu miktar bazen 1 saat sonra tükenmiş olabilir. Bu hususta biletinizi önceden almayı öneririz.

3. Tramvayın genişliğini belirleyen, rayların kenarındaki beton kalıplar var. Park ederken, aracımızın hiç bir parçasının u kalıpların üzerine taşmasına dikkat ediniz.

4. Bebek arabası, sakat arası: Anneler, genelde sür-

cüden yardım isterler ve sürücü bebek arabasını bindirmeye yardımcı olur, fakat mecburiyeti yoktur. Aynı husus sakat arabası içinde geçerlidir. Kanun, herkesin kendi gücünü veya refakatçi yardımı ile binmesini ön görür.

5. Toplu taşıma araçlarında esya taşıma konusu: Bir kişinin kendi gücüyle taşıyabileceği her şeyi bindirebilirsiniz.

6. Müzik: Toplu taşıtlarda sesli müzik enstrumani çalmak ve şarkı söylemek yasaktır.

7. Sürücü veya şoföre adres sorma: Görevli sürücü veya şoförler her adresi bilmesi mümkün olmadığı gibi adres kitabına bakması bazen uzun zaman alabilir ve gideceğiniz yerden uzaklaşmış olabilirsiniz. Bu husus bir görev olmayıp sadece iyi niyet ve hizmet anlayışıdır.

8. Tramvay ile kaza : tehlike anında, raylı aracın çekicisi 24.400 kg, römorkun 18.000

kg olup toplam 42.400 kg ağırlığında olduğunu bilmekte yarar var. Eğer kazaya karıştırsanız, araç numarasını, kaza yerini, tarih ve saatini, görevlinin sicil numarasını alarak, bir kaza krokisini çizip sigortanıza vermeniz gerekir.

9. Geçiş hakkı: Genelde toplu taşıtlara öncelikli geçiş hakkı verilmiştir, sağdan veya soldan gelişi farketmez. Ancak önce geçiş hakkı olmadığı durumlar vardır. (1)Karşıdan gelip sola dönmek isterse (2) İstasyon ve garaj çıkışları. Son olarak tavsiyemiz, geçiş hakkınızdan emin değilseniz toplu araçlara yol vermeniz doğru olur.

10. Unutulan eşyalar: Araçlarda unutulan eşyanız bir gün garaj veya istasyonda bekletildikten sonra merkezi kayıp bürosuna gönderilir.

Lüzumlu bilgi ve telefonlar:

Wiener Linien Auskunft

(Enformasyon):

Pazartesi – cuma 6:30 – 18:30 arası.

Cumartesi, Pazar ve bayram: 8:30 – 16:00 arası.

Tel: 7909/105

Genel Enformasyon:

1030 Wien, Erdbergstraße 202 (U3-Station Erdberg)

Tel: 7909/110

Öğrenci ve talebe pasoları için: Tel: 7909/120

Pazartesi – cuma 8:00-15:00 arası

Toplu taşıtların kayıp bürosu:

Wiener Linien

U3-Station Erdberg her gün 6:00 ile 22:00 arası açıktır

Tel: 7909/43500

Polis kayıp bürosu:

1090 Wien, Wasagasse 22 (Schottentor yakını)

Pazartesi – cuma 8:00 – 12:00 arası

Tel: 31344/9211



Ergün Sert



Yaklaşık iki ay önce Kurier gazetesinde bir haber okudum. Üç Türk genci banka soymuş. Bunlardan birisi çocukken birlikte vakit geçirdiğim uzaktan bir arkadaşım. Bir diğeri ise yaklaşık bir seneden beri 20. Viyana'dan tanıdığım bir kişi. Bu üç kafadar ailelerinin maddi durumu kötü olduğundan dolayı kısa yoldan zengin olma sevdasına düşmüşler fakat 3 gün içinde yakalanmışlar. Çocukluk arkadaşımın annesiyle geçen gün sohbet ettim. Zavallı kadın bana şunları söyledi:

"Oğlumun aklına girdiler. Aslında biz ona her türlü imkanı sunduk." Bu olay benim de içimi parçaladı. Fakat anlattıkları arasında aklıma karıştıran bir olay oldu. Bu gencimize ehliyeti olmadığı halde araba almışlar. Bununla da yetinmeyip gencin bu arabayla trafiğe çıkmasına izin vermişler. Bu soygun olayında da arabada bekleyip soygunu işini asıl gerçekleştiren kişiyi bekleyip kaçırma görevini üstlenmiş. Sizce de düşündürücü değil mi?

İnsanın evladını düşünüp araba alması çok güzel. Fakat ehliyeti olmadan trafiğe yollamak hiç akıllıca değil. Herkes evladı içim elinden gelen imkanı sunmak ister. Fakat sunarken bu tarz hatalara düşmemelidir. Önemli olan her sürprizin yerinde ve zamanında olmasıdır. Bu aile evladına sürpriz yapmak için araba alınarak ona iyilik değil kötülük yapılmıştır. Trafiğe yollamakla da siciline sabıkali damgası vurdurulmuştur.

Evladlarımıza bir iyilik yapmak istiyorsak onları kural ve kanunlara saygılı yetiştirmeliyiz. Hepinize mutlu ve huzurlu günler dilerim.

Öğrenciye dayak

Viyana-Bir ay önce 6 yaşındaki Alper'in kendisiyle aynı okulda(Vorschule)'da okuyan bir arkadaşının darbesiyle gözü fena halde yaralandı. Verilen bilgilere göre öğretmenin son derece duyarsız tavırları olayı bir başka boyuta taşıdı. Öğretmen'in durumu "çocuğun ailesine bildirmediği gibi hastahaneye de götürmeyip okul çıkışı Alper'den bir yaş bü-

yük ağabeyiyle eve gönderdiği" iddia ediliyor. Çakır ailesinden alınan bilgilere göre; aile ilk önce hastahaneye hemen arkasından Polis'e koştu. Polise yapılan şikayetler neticesinde öğretmen okuldan uzaklaştırıldı. Öğretmen konuyla ilgili verdiği ifadelerde

"Alper'in ayağının kabloya takılıp düştüğüne" yer verdi. Kurban öğrenci ise

"arkadaşının vurduğu aynı zamanda top denk geldiği" gibi birbirinden farklı ifadelere yer verdiğinden Polis "olayı mahkemeye havale etti" Çakır ailesi "evlatlarının olaydan sonraki bir hafta içinde normalin çok dışında davrandığını ve olayın peşini bırakmayacaklarını" ifade etti. Olayla ilgili öğretmenle görüşebilen tek kaynak ise Polis oldu.

Türk sigorta uzmanları iyi hizmet yarışında

Viyana- Kırk yıl önce Avusturya'ya gelen Türk vatandaşlarının çocukları artık her alanda uzmanlaştılar. Bunlardan bir tanesi de İsmet Alçok.

Viyana'nın en eski ve ciddi Sigorta uzmanlarından İsmet Alçok sahibi olduğu Prestige Sigorta Ajansı adına Skandia adlı hayat sigortası şirketinin hizmet alanlarını, avantajlarını yaklaşık 30 kişinin katıldığı bir toplantı ile tanıttı.

Skandia Leben AŞ'nin 30 ülkede temsilciliklerinin olduğunu ifade eden İsmet Alçok "Skandia Investment



Sigorta uzmanı İsmet Alçok ve bayan Jasmin Probil

Tasarruf ve geleceğinizi güvence altına almak isteyen herkesin yararlanabileceği çağdaş bir hayat sigortasıdır. Toplanan primler ile oluşan fonlar Skandia Yatırım tarafından devlet denetimli verimli ve

güvenilir alanlarda değerlendirilir. Bu konuda ilgilenen herkesi bilgilendirebilirim. Artık Türk vatandaşları bu çağdaş yatırım alanlarına yönelmelidirler" dedi.

"Yatırım fonlarında uzman sigorta şirketi olan Skandia İskoçya'da 1855 yılında kurulmuş ve şu anda Avusturya'da 120 çalışanı var" diyen Skandia Leben AŞ temsilcisi Jasmin Pribil "Türk müşterilerinin yatırımları konusunda her türlü hizmeti sunmaya hazırız" dedi.



Konuklar pür dikkat İsmet Alçok'u dinlediler.

Arhan Kardaş



Gençlerimizin ağzına peleseng olmuş ve sık sık kendinden söz ettiren bu inanılmaz anlamlı cümleyi düşündüm. Kendilerine günde en az 70 defa sormaları gereken bu soruyu yanlışlıkla, babalarının konuk olarak geldikleri ve kendilerinin de yerlisi oldukları bu ülke gençlerine soruyorlar. Kadınlarını kötü kadın, erkeklerini "zor durumda ilk dövülecek meta" gibi gördükleri bu ülke insanlarına "derdiniz

olursan ol, daima üstün kılacak, inanç, dürüstlük, hak perestlik, hoş görü, adil olmak gibi ahlaki zenginliklerden yoksunsun. İş ahlakından, günlük bilgi donanımından, yaşadığın coğrafyadan azami istifade edebilecek ve yaşadığın şu ülkeye azami fayda verebilecek bir ülküden de yoksunsun. Toplumda sana layık görülen hakaret ve iftiraları haklı çıkaracak fazlasıyla örneği bağrında taşıyorsun. Tüm bu rezalet

Hast du problem oder was? (!)

ne lan?" diye soruyorlar. Metrolarda sağa sola tükürerek, diskolarda sülüm sülüm sarkarak, parklarda aylak aylak dolaşarak soruyorlar "hast du problem oder was?"

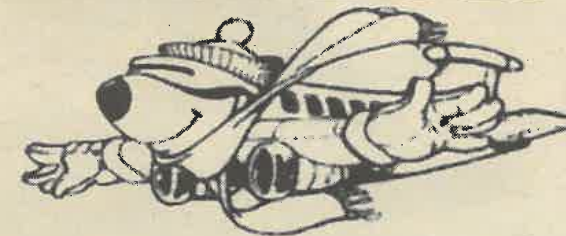
ve sefaletinle, senin gibi olmayan ve gerçek Anadolu insanının safiyetini, sıcaklığını, bilgeliğini temsil eden insanların da önünü kesmiş, bu toplumda hafakanlar geçirecek önyargılarla elini kolunu bağlamışsın. Bir işçi evladydın şimdi ise zavallı bir (arbeitlos) "işsiz"sin! Sen kendinin kim olduğunu dahi bilmeyen, araştırma cesaretini de gösteremeyen, başkaları "Türk" dediğinden ötürü kendini böyle tanımlayan, kimliksiz, sabıkali bir acubetin! Bu halinle ben katiyen senden değilim ve sen katiyen benden değilsin! Lütfen ya gerçek bir insan ol ya da adımı, dilimi, dinimi kullanmayı bırak!

Allah aşkına "hast du problem oder was?"

Bankanız Raiffeisen
iyi günler diler.

Raiffeisen. Meine Bank

MAKSAT
REISEBÜRO



A-1040 Wien
Theresianumgasse1
Tel. 01/ 505 10 56

Viyana Kahvehane edebiyatında bir gezinti



Viyana-Viyana Cafeler ve Operalar şehridir. Viyana kahvelerinde birçok yazar kitaplarını yazmıştır. Bir çok önemli toplantı, buralarda olur. Birçok Opera, Viyana kahvelerinde yazılmıştır. Viyana kahveleri bir başkadır. Yeni Vatan Gazetesi muhabirleri sizler için kısa bir araştırma yaptıktan sonra Avrupa'nın hiç bir ülkesinde bu kadar çok sayıda kahvehane olmadığını gördüler.

Avrupa'nın en büyük havzası olan Viyana'dan başka hiç bir yerde bu kadar Mürekkep ve Kahve gibi farklı iki sıvının bu denli ahenkle bir araya geldiği bir yer yoktur.

"Viyana Kahve Edebiyatı Efsanesi"nin en son mevcut izlerini bulup hissetmek, kendi başına yapılabilecek bir şey değildir. Denizler altında kalmış

bir dünyayı tanımak üzere yavaş yavaş en iyi yolculuk Westbanhhof'un karşısında her Pazartesi günü saat akşam yedi buçuktan itibaren Cafe Westend'de Tinte & Kaffee'de geçireceğiniz bir geceye bağlıdır.

Klasik Viyana Kahve Edebiyatı'nın gözlerimizde yeniden canlandığı bir kahve ortamında, kahvelerini yudumlayan insanların gözlükleriyle yeni bir yaşama uyanırsınız.

Bu yolculuktaki refakatçilerimiz, hatıralar ve dile gelen sahneler, çoğunlukla alaylı ve gülünç, bazan ciddi yada melankolik fakat daima sevgi dolu yazıların sahipleri olan toplam 30'dan fazla yazarlardır. Kahvehane edebiyatının nadir temsilcilerini Kaffee Westend'de yakalıyoruz.

Soldan sağa: Remi Brandner, Barbara Wolflingseder, Manuel Girisch, Christina Saginth, Andre Blau

Soldan sağa: Andre Blau, Manuel Girisch



Lizing nedir?

Vatandaşlarımızdan gelen yoğun istekler sonucu Yeni Vatan Gazetesi önemli ekonomik kavramları basit bir dille halkımıza açıklama kararı aldı. Günlük hayatta sıkça kullanılan fakat anlamı çoğunlukla kavranmayan Lizing kavramını inceledik.

Lizing, hukuki bakımdan kiralamaya benzetilebilir. Lizingde genellikle otomobil ya büro eşyaları için bir kira sözleşmesi yapılır. Müşteri para öder ve eşya satıcısı bu para karşılığında müşteriye kullanabileceği bir eşya verir. Eşya Lizing süresi boyunca (yani para karşılığında kullanma süresi boyunca) satıcının malı olmaya devam eder. Müşteri, eşyayı lizing süresi dolduktan sonra belirli bir ücret karşılığında satın alabilir, yani kendi mülkiyetine geçirebilir (Satın alma lizingi)

Lizing doğrudan bir eşya üreticisi ile yapılabilir veya müşteri ile üretici arasında bir lizing işletmesi aracı ola-

bilir (Lizing işletmesi genelde bir banka veya sigorta kuruluşuna bağlı olarak çalışır.) Lizing yapmadan önce böyle bir imkanı sunan çeşitli işletmelerin tekliflerinin birbiriyle karşılaştırıp en uygun olanını seçin. Bu konu da da bir işletme danışmanı ile görüşebilir veya çeşitli lizing işletmelerinden fiyat teklifleri isteyebilirsiniz. Özellikle lizing sözleşmelerinin süreleri ve kiraladığınız eşyanın lizing süresince yaratacağı masraflar dikkate alınmalıdır. Lizing sözleşmeleri çoğunlukla zamanında önce fesh edilemez.

Dikkat ediniz: yapılan bir lizing sözleşmesinden vazgeçme (fesh etme) imkanınız olabilir. Fakat böyle bir sözleşmeyi fesh etme genellikle büyük masraflara yol açar.

Lizingin ne gibi riskleri ne gibi olumsuz yönleri vardır?

1. Makine, bina gibi şeyler kiraladığınızda, bunlar sizin



malınız olmadığı halde yatırım riski tamamıyla size aittir. Yani kiraladığınız şeyler işyerinize kar getirirse de getirmese de, siz kira ücretini ödemek zorundasınız. Bu nedenle nalit ödeme gücünüz zayıflayabilir.

2. Lizingi kiraya veren, kiralama sözleşmesinin şartlarını yerine getiremeyeceğinizi düşünüyorsa, hala kiraladığı eşyanın sahibi olduğu için, eşyayı sizden geri alabilir. Eğer kiraladığınız eşya işyerinizin ayakta durması için çok önemliyse, geri alındığında kötüleşen ekonomik durumdan çıkmanız çok zor olur.

Lizingin ne gibi avantajları vardır?

1. Lizing sözleşmesi (yani bir eşyayı kullanmak için kiralama sözleşmesi) süresince ödediğiniz kiralara tutarı, kiraladığınız eşyanın asıl satış fiyatından daha fazladır. Ancak burada, satışta olduğu gibi peşin bir fiyat ödeme durumunda kalmıyorsunuz. Gideriniz yalnızca aylık gider oluyor.

2. Eğer Lizing sözleşmesinde, eşyayı kiralama süresinden sonra satın alma imkanı (lizing satışı) belirtilmemiş ise, aylık kira ücretlerini masraf veya maliyet olarak gösterip vergiden düşürme imkanınız var.

3. Her ay sabit bir taksit ödediğiniz için, ne kadar harcamaya yapacağınız bellidir.

4. teknik araçlar kiraladığınızda daima en modern teknolojiyi kullanma imkanınız kalır., çünkü lizing süresi bittikten sonra yeni araçlar kiralayabilirsiniz. Oysa satın aldığınız teknik araçları modası geçtiğinde satmanız zordur.



PAMUKKALE SÜPER MARKET

Marketimizde

- Sebze
- Meyve
- Et, salam ve sucuk
- Hazır çiçek
- Gönül verdiğiniz takımların bayrakları
- Ve daha birçok gıda mamülleri



Aradığınız her çeşit kaset ve CD marketimizde bulunur.



Adresimiz : Pamukkale Süpermarket
Quellenstr. 153, 1100 Wien, Tel: 01 / 602 89 64



Burası turizm cenneti Antalya ilinin **Konyaaltı** semti. Yukarıdaki resmi elektronik posta ile Yeni Vatan Gazetesine yollayan **www.yenivatan.com** sitemizin bir okuru, "Bu resmi balkonumdan çekiyorum. Şu rezalete bakın. Doğanın ortasına kamyonlarla pislik atıyorlar. Hem çevreyi hem de Turizm Cenneti Antalya'yı öldürüyorlar. Ahlaksızlığa alışmış bazı kişi, kurum ve kuruluşları şiddetle kınıyorum" dedi.

ANTALYA JUWELIER

Gold - Silber - Schmuck - Uhren



Mehmet Çatak

Bütün Altınbaş mâmülleri
Her türlü alım, satım ve tâmir
Bol saat çeşitlerimiz

Kalite ve farkı gelin görün

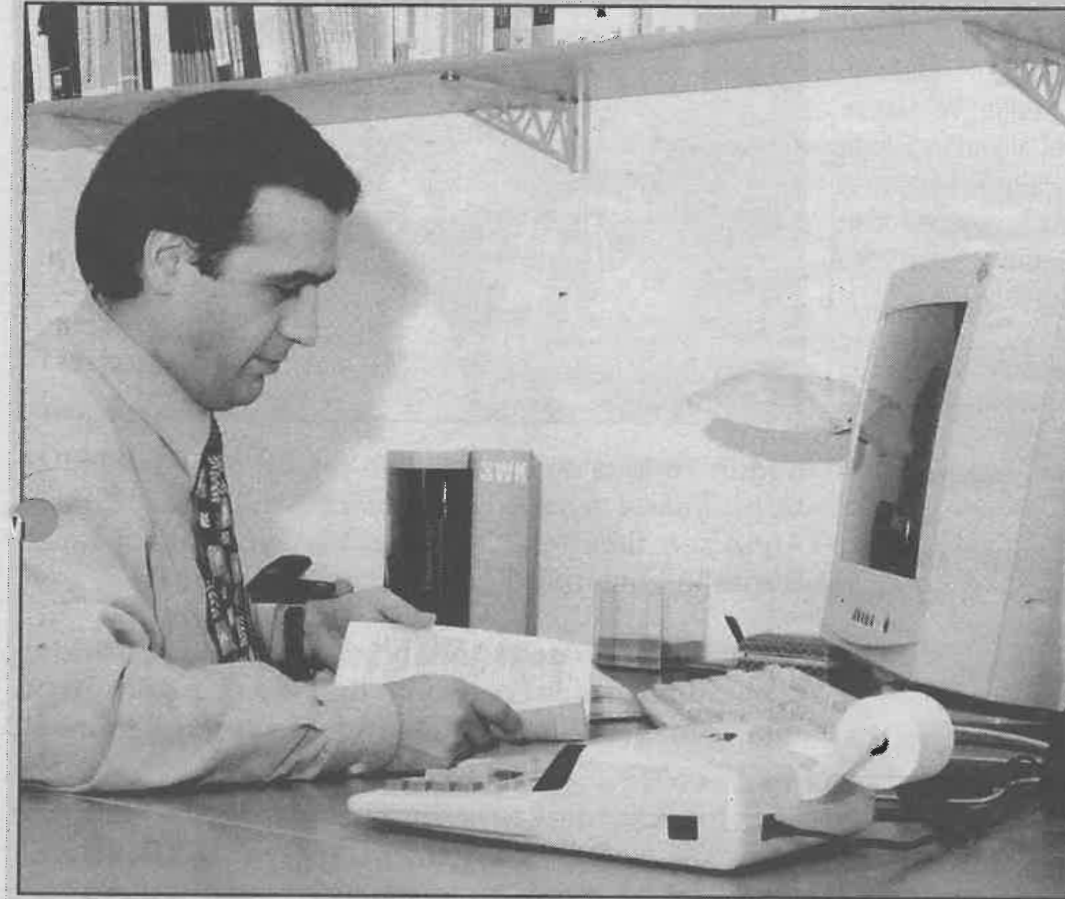
Taborstrasse 5, 1020 Wien - Telefon - Fax: 218 34 88



Viyanalı'nın ünlü Kärtner caddesindeki bu fotoğraf, aslında yaşamın çok sade bir şekilde olabileceğine örnek olsa gerek.

Muhasebe Bürosu

Selbständiger Buchhalter



Tecrübeli, tam yetkili ve anadilinizi konuşan kadrosuyla hizmeti-nizdedir.

Nedret Vişne

Tel / Fax: 01 / 203 46 65

Cep: 0664 / 476 39 09

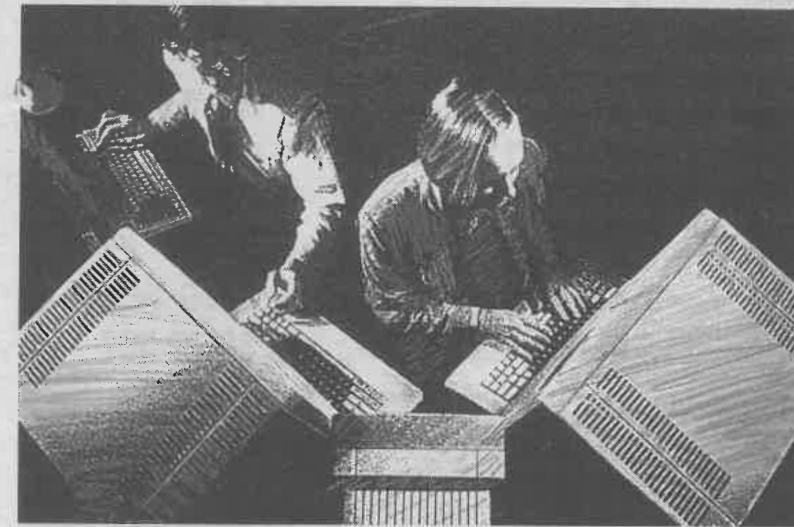
A -1220 Wien

22. Tokiostraße 3 / 3 Top 32

E-mail: visne@tic.at

Eingetragenes Mitglied der Kammer der Wirtschaftstreuhänder

İnternet bağımlılığı da bir hastalık



ailem.com sitesindeki "İnternet Bağımlılığı Tanı Kriterleri" konulu yazısında, bağımlılara, internet için ayırdıkları sürenin yeterli gelmediğini ve doyuma ulaşmak için internete daha fazla zaman ayırma ihtiyacı duyduklarını kaydetti.

İnternet bağımlılarında kullanımın bırakılması ya da azaltılmasının sıkıntıya yol açacağına dikkati çeken Doç. Dr. Arif Çelebi, "Psikomotor ajitasyon, anksiyete gelişir.

Kişinin zihni, internette ne olup bittiğine takılıp kalır, internetle ilgili fantezi ve hayaller kurar" dedi. İnternet kullanımının bırakılmasıyla ortaya çıkan şikayetlerin, sosyal ve

mesleki yaşantıyı olumsuz etkilediğini ifade eden Doç. Dr. Çelebi, yeniden internet kullanımıyla şikayetlerin azaldığını kaydetti. Doç. Dr. Çelebi'ye göre, internet bağımlıları, internete planladığından daha sık giriyor ve daha uzun süre kalıyor.

Sürekli olarak, internet kullanımını sınırlamak ya da bırakmak isteğini duyuyor ve bu konuda başarısız girişimler yapıyor. İnternetle ilgili değişik aktivitelere çok zaman ve para harcıyor. Aşırı internet kullanımı nedeniyle kişide, sosyal, mesleki, ailevi ilişkiler aksıyor, bedensel ve ruhsal bozukluklar ortaya çıkıyor.

internet bağımlılarında sosyal, mesleki, ailevi ilişkilerin aksadığını, bedensel ve ruhsal bozuklukların ortaya çıkıyor!

Çelebi, internet bağımlılarında sosyal, mesleki, ailevi ilişkilerin aksadığını, bedensel ve ruhsal bozuklukların ortaya çıktığını bildirdi.

Vakıf Gureba Hastanesi Nöropsikiyatri Uzmanı Doç. Dr. Arif

Doç. Dr. Çelebi, internetteki

Sinema: "Gülün Bittiği Yer"

Evde atılan bir tokatla başlayıp okulda, yolda ve yaşamın her alanında sürüp giden şiddet... Yönetmen İsmail Güneş son filmi "Gülün bittiği Yer" de şiddet olgusunu sorguluyor. Filmde, bazı olaylara karıştığı var sayılan bir gence yapılan işkenceler ve bunların o genc üzerindeki etkileri konu ediliyor. İşkence mağduru bu gencin yaptığı tren yolculuğu sırasında canlanan belleği ve hayal gücüyle birlikte toplumun şiddet temelleri sorgulanıyor.

Deniz Oral, Bora Sivri, Haldun Boysan, Gani Şavata, Ertay Özden, Turgut Ekiz, Mehmet Emin, Ayşe Tekin ve Hasan Nail Canat rol alıyorlar. Filmin müzikleri Haluk Levent'e, İsmail Güneş'in öyküsünden yola çıkan filmin senaryosu ise Ö. Lütfi Mete'ye ait.

İstanbul, Erzincan ve Kars'ta sesli olarak çekimleri tamamlanan filmin üçte ikisi bir tren yolculuğunda geçiyor.

Filmin ele aldığı konunun evrenselliğine ve yaşamın her kesiminde yer alan şiddetin insanları kötü etkilediğine değiniyor.

Filmde Tolga Tibet, Yağmur Kaşifoğlu, Cüneyt Arkın, Bülent Bilgiç, Mümtaz Sevinç,



Bugün Türkiye'de oynadığı ve çektiği onlarca filmiyle tartışılmaz ayrıcalıklı bir yere sahip olan Cüneyt Arkın son filmi "Gülün Bittiği Yer" yönetmeni İsmail Güneş'in yönlendirdiği film sizinle buluşacak.

1980 askeri darbesinden yola çıkarak Türkiye toplumunda şiddet olgusunu derinden sorgulayan bu film, Cüneyt Arkın'ın kariyerinde de kuşkusuz önemli yer tutacak.

LINZ

8.6. - 14.6.2001 19:45
15.06. - 21.6.2001 18:00

Linz City-Kino
Adres: Grabenstr. 30, 4020 Linz
Rezervasyon: Tel.: 0732 / 77 60 81

WIEN

29.6. - 6.7.2001 19:45
7.7. - 12.7.2001 18:00

Wien Top-Kino Center
Adres: Rahlgasse 1, 1060 Wien
Rezervasyon: Tel.: 01 / 58 75 557



Daha çok
istiyorum!

Sütdiyanı Peynir
halis Avusturya inek sütünden
1 kg

79.90
İNANILMAZ FİYAT

Alvorada
Café do Mocca
taneli, öğütülmüş
yada Kafeinsiz
500 gr

KISA BİR SÜRE İÇİN

29.90

ATS 59,80/kg

Tiko
Balık köfte
450 gr

21.90

ATS 48,67/kg

Waldquelle
1,5 l
şişesi 4,90

3.90

ATS 3,27 şişesi/l 6 adetten itibaren şişesi: 2,60/l

Wech Avusturya üretimi taze
Hindi göğüs eti
tüm
kilosu

Çiftlik garantisiyle!

79.90

Semmel
10 tanesi

6.90

Sembolik resim

6 şişeden itibaren

3.90

Mondo

ANADOLU
Kebab-Spezialitäten
Döner Produktion



Ocak 2001 yılından itibaren son derece modern teknoloji ve yüksek sağlık kontrolü altında, EU-Normlarına uygun, Anadolu insanımızın ağız tadında üretilmektedir!

♦ Anadolu-Döner'den; günlük döner ihtiyacınızı karşıladığınız gibi, aynı zamanda toptan, kemikli ve kemiksiz tavuk budu, tavuk kanadı, tavuk göğsü ve hindi eti temin edebilirsiniz.

Sipariş veya bilgi için :
0699 / 11 36 36 65 ve 0699 / 10 83 36 96

...farkı tadında!

Tavuk Döner ♦ Hindi Döner ♦ Tavuk ve Hindi Döner ♦ Kuzu Döner ♦ Dana Döner ♦ Kuzu ve Dana Döner ♦ Siparişleri alınır.

**Benden geçti,
yaşlanıyorum!**

Engin Eren



Büyük aldatmaca olan bir sözcük. Yaş 40 veya 50, farketmiyor. Yaşlandığımızı bazı hedeflerimizi gerçekleştiremeyeceğimizi vurguluyoruz.

Soruyorum: "Nasılsın?, ne yapıyorsun?"

Cevap: "Ne olsun be arkadaş! Benden geçti, emekli olsak da bu çalışma çilemiz bitse" diyor.

"Hayrola! Hasta mısın?" diye soruyorum.

Yanıt olarak: "Çocuk askerde, kızım nişanlandı, ve Türkiyede ev yaptım, daha ne yapayım?" diyor. Yaşamındaki görevinin bittiğine inanıyor gibi görünüyor, oysa yapması gereken çok şeyin olduğunu biliyor, fakat söylemiyor.

80 yaşında maraton koşusuna katılanları, yaşına rağmen üniversiteyi bitiren rahmetli Kemal Sunalı, Başbakan Ecevit, eski Rus Başkanı Gorbaçov'un dünya çapındaki seminer turlarını söylediğimde,

"onlar yapar, onlar başka" diyor. Peki neden kendimizi aldatıyoruz?

Yapmak istediğimiz konularda başarısızlık korkusu mu var?

Üstümüze düşen yaşam sorumluluğu ağır mı geliyor? Tembel miyiz? Bilemiyorum.

Nobel ödülü sahipleri, ödül için çalışmamışlar, çalışma ve başarı aşkıyla yaşarken ödül sahibi olmuşlar.

Benden geçmedi! Bizden geçmedi!, "Yaşlandım" sadece bir sözcük.

Yaşam sürecinde kendimize ve çevremize faydalı olmak, hayatın temel kuralı.

Hedef dolu yaşam dilerim.

Bu arada söyleyeyim, başarınızdan sonra kendi kendinizi ödüllendirmeyi unutmayın!

Boşanamıyoruz

Birçok ülkede boşanma hızının arttığı, Türkiye'de ise boşanma hızı oranının binde 1'in altında olduğu biliniyor. İstanbul Üniversitesi Tıp Fakültesi tarafından yapılan bir araştırma, Türkiye'de boşanma hızı oranının binde 1'den az, bu oranın ABD'de binde 4.57, Almanya'da binde 4.60 olduğunu ortaya koydu.

Boşanma hızının birçok ülkede giderek arttığına işaret edilen bildiride, Türkiye'de boşanma hızı oranının binde 1'den az olduğu, bu oranın ABD'de binde 4.57, Almanya'da binde 4.60, Finlandiya'da binde 2.70, Avusturya'da 2.11, İsviçre'de 2.23, Norveç'te 2.54 olduğuna dikkat çekildi.

Bildiride, 3 bin 60 boşanma davasından yüzde 67.1'inin kadınlar tarafından açıldığı belirtildi. Boşanma nedenleri arasında ilk sırayı şiddetli geçimsizlik, ikinci sırayı alkol kullanımı, üçüncü sırayı, cana kast ve fena muamele, dördüncü sırayı terk, beşinci sırayı da zina aldı.

Araştırmada elde edilen sonuçlar özetle şöyle sıralandı:

- Boşanan erkeklerin yaş ortalaması 37, kadınların yaş ortalaması ise 33.
- Boşanan çiftler arasında, erkeklerin yüzde 66.1'nin yaşı kadından 1 ile 10 yaş arasında daha fazla.
- Boşanma davalarının yüzde 55.7'si 1 ile 3 ay arasında sonuçlanıyor.

- Boşanmaların yüzde 40.4'ü, evliliğin ilk 5 yılında gerçekleşiyor.
- Boşananların yüzde 41.6'sını çocuksuz çiftler oluşturuyor.



Erkeğin kadından 20 yaş büyük olduğu durumlarda boşanma oranının düşük, kadının erkekten 20 yaş büyük olması halinde ise boşanma oranının yüksek olduğuna değinen Dişçi ve İşsever, boşanmalarda yaş farkının önemli olduğunu vurguladı. Dişçi ve İşsever, boşanan çiftlerin yüzde 41.6'sının çocuksuz olmalarına da dikkati çekerek, çocuğun boşanmayı zorlaştırıcı bir etmen olduğunu belirtti.

"ŞİDDETLİ GEÇİMSİZLİK" NEYİ GİZLİYOR?

Prof. Dr. Dişçi ve Dr. İşsever, boşanmaların birinci nedeninin "şiddetli geçimsizlik" olduğunu belirterek, anlaşmalı boşanmalarda eşlerin genellikle bu gerekçeyi öne sürdüklerini, ancak kayıtların detaylı incelenmesi durumunda, boşanmanın asıl gerekçelerine ulaşabileceğini bildirdi. Dişçi ve İşsever'in araştırmasında "Şiddetli geçimsizlik" olarak gizlenen diğer boşanma nedenleri şöyle sıralandı:

- Ekonomik nedenler, eşin işsiz kalması.
- Evlilik öncesi verilen "Ayrı bir evde oturma" sözü-

nün, yerine getirilememesi, aile büyükleriyle aynı evde oturma, kuşak çatışması, kadının aile büyüklerine hizmet etmesi gereken bir kişi olarak görülmesi.

- Eşler arasındaki cinsel sorunlar.
- Din ve mezhep farklılıkları, eşlerden birinin yabancı uyruklu olması.
- Alkole aşırı düşkünlük.
- Kumar ve şans oyunlarına aşırı düşkünlük.
- Eşin evini terk etmesi, eşin başka biriyle yaşama-ya başlaması.
- Eşlerden birinin psikiyatrik hastalığının bulunması.
- Eşlerin birbirlerine karşı ve aşağılayıcı davranması, dayak olayı.
- Eşlerden birinin diğerini hizmetçi gibi görmesi, yaş farkının büyük olması.
- Eşlerden birinin işine aşırı düşkün olması.
- Ölen yakınların sosyal güvenlik kurumlarınca bağlanacak maaşlarından yararlanmak amacıyla yapılan anlaşmalı boşanmalar.
- Eşlerin kişilik yapılarının birbirine uymaması.
- Kıskançlık.
- Eşlerin birbirlerine yeterli kadar zaman ayırmaması, evini, eşini ihmal etmesi.

Özleminize gölge düşmesin.

22 Haziran'a dek Viyana'dan Türkiye'ye
haftada 14, 22 Haziran'dan sonra 25 sefer...

	Pazartesi	Salı	Çarşamba	Perşembe	Cuma	Cumartesi	Pazar
İstanbul	11:30	11:30	11:30 16:55	11:30 16:55	11:30 16:55	11:30 16:55	11:30 16:55
Ankara						15:40	15:40

22 Haziran'dan sonra Anadolu'ya ek seferlerin yanı sıra, Ankara'ya Perşembe, Cuma, Cumartesi günleri 00:45, İzmir'e Cumartesi ve Pazar 01:30 saatlerindeki seferlerimiz de başlıyor.

Menflekere ulaştığınızda da Anadolu'ya ulaşabilmeniz için en uygun bağlantıları vererek hastet çekmek için size hiçbir sebep bırakmıyoruz.

Ücretlerimizde herhangi bir artış söz konusu değildir.

Detaylı bilgi için Türk Hava Yolları satış ofisi ya da yetkili acentelerine başvurunuz.

TÜRK HAVA YOLLARI



Viyana Satış Ofisi: Operngasse str. 3A-1010 Viyana
Tel: 43 1 586 20 24 Faks: 43 1 586 26 67
turkishairlines@thy.at

İnternet nedir?

İnternet dünya çapında var olan yerel bilgi bankalarının (network) birbirlerine bağlanmasıyla oluşturulan uluslararası ağ sistemidir.

Bilgisayarlar arasındaki bilgi alışverişi belli bazı protokoller



caret ya da elektronik iş dediğimiz kavram, ticaretin internet ortamına taşınması anlamına geliyor.

Büyük veya küçük üreticiler, dükkan ya da mağaza sahipleri artık internet üzerinden ürünleri hakkındaki her türlü bilgiyi tüm dünyaya sunabiliyor. Bu, tüm dünyada yaklaşık 500 milyonluk bir pazarın her üretici ya da satıcı için potansiyel müşteri durumuna gelmesi demek. Artık insanlar bir web sayfası üzerinden beğendikleri bir ürünü kredi kartı numaralarını girerek (güvenli ortamda) satın alabiliyorlar.

IDC'nin (International Data Corp) yaptığı araştırmaya göre

1969 yılında Amerikan Savunma Bakanlığı'nın askeri savunma araştırmalarını desteklemek amacı ile kurduğu ve sadece 4 serverden oluşan ARPANET önce üniversiteler ve araştırma kurumlarının katılımları ile büyüdü. 1983 yılında bu network'ten askeri amaçlı network (MILNET) ayrıldı ve internet doğdu. Türkiye'de internet bağlantısı ilk defa 1986 yılında gerçekleşti.

Elektronik Ticaret

E-ticaret, gerek kişisel bazda gerek firma bazında ve gerekse de ülke bazında hayatımızı değiştirecek en yeni kavramlardan bir tanesi. Elektronik ti-

1997 yılında 10 milyar dolar düzeyinde olan e-ticaret hacmi 2000 yılında 220 milyar dolara ulaştı. 2001 yılında ise 330 milyar dolara, 2003-2005 yılında ise 1 trilyon dolara ulaşacak. Bu büyük değişimin, bütün dünyayı ve tüm sektörleri derinden etkileyeceği ise kesin.

Pazarlamadan satışa, üretimden stoğa, hizmetten satış sonrası desteğe kadar tüm iş tanımları yeniden şekilleniyor. Dolayısıyla 2000'li yıllarda ticarete ön plana çıkmak isteyen şirketler elektronik ticaretten faydalanmak ve kendilerini bu büyük değişime adapte etmek durumunda.

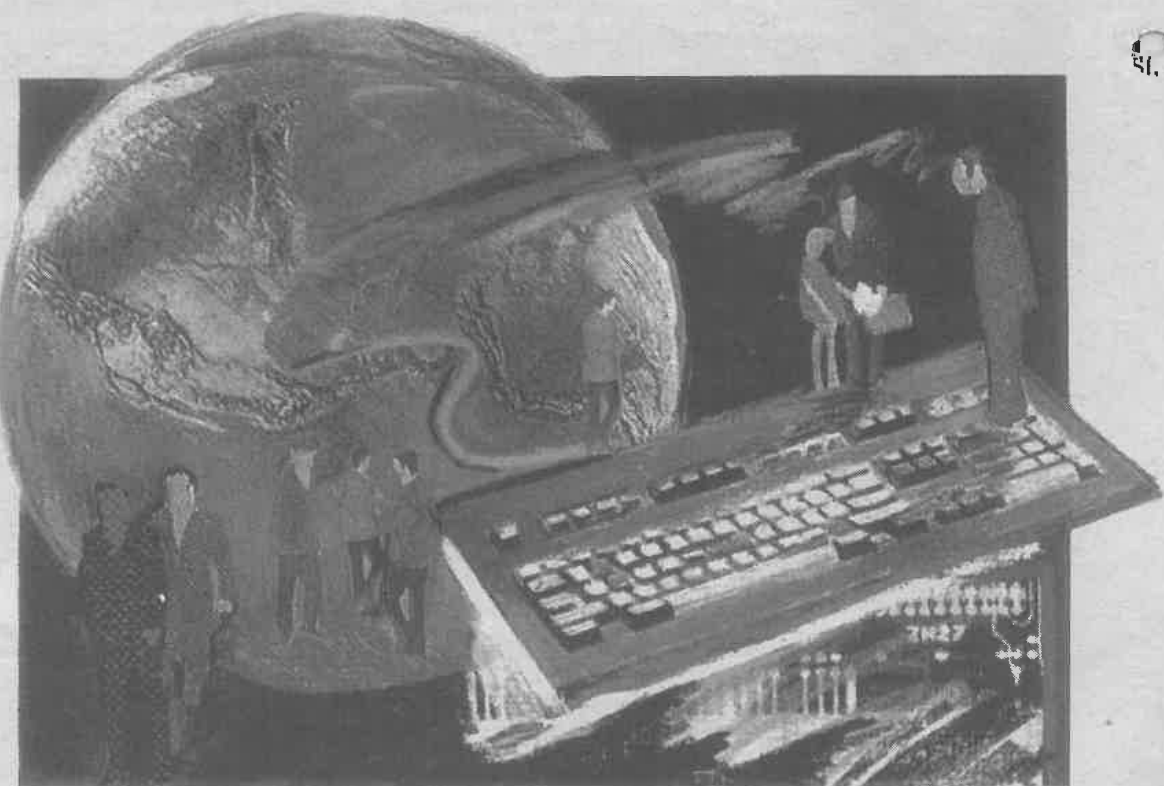
E-ticaret, şirketlerin müşteri potansiyelini dünya geneline yaymasına, onların müşterilerine, müşterilerin onlara günün 24 saati ve yılın 365 günü ulaşmasına olanak tanıyor.

İnternette alışveriş

Alicılar gittikçe artan oranda internetten alışveriş yapmayı tercih ediyorlar. Çünkü evden bile çıkmadan, kitaptan, pizzaya, bilgisayar malzemesinden, konfeksiyona kadar tüm alışverişleri yapabiliyorlar. İnternet üzerinden alışveriş yapmak aranılan ürün yada hizmeti pek çok seçeneği bir arada görerek, kısa sürede bulma ve satın alma imkanı sağlıyor.

İnternet üzerinden uçak, tren, otel odası rezervasyonu gibi işlemler zaman kaybetmeden kolayca gerçekleştirilebiliyor. Kitap, CD, bilgisayar, yiyecek, giyecek, satıldığı yere gitmeye gerek kalmadan internet üzerindeki mağazalardan sipariş edilebiliyor.

Dünyayı ekrana sığdıran teknoloji artık televizyon izlemek veya araba kullanmak gibi çok basitleşti.



Atatürk'ün Avusturyalı "Otto Ustası"

Ankara- Avrupa'da 1920'lerde yaşanan büyük ekonomik kriz nedeniyle çalışmak için Türkiye'ye gelen Otto Weber, Ankara'ya yerleşti ve Atatürk'ün özel dekoratörü olarak ün yaptı. Avusturyalı Otto Weber'in 1930'ların Ankara'sında başlayan hikayesini ve işini şimdi oğlu Herman sürdürüyor.

Avusturyalı Otto Weber, henüz 22 yaşındaydı Viyana'dan iki arkadaşıyla yola çıktığında. Niyeti Avusturalya ya da Afrika'ya gitmekti. Yanında bir çadırı, madolini, amatör boksör belgesi ve boyacı diploması vardı. Yugoslavya ve Bulgaristan'da kilise ve katedrallerin boya ve tamir işlerini yaparak İstanbul'a kadar geldiler. İlk şirketini İstanbul'da 1925 yılında kurdu ama İstanbul'un büyüklüğü karşısında işlerini kontrol edememe endişesine kapıldı ve Ankara'ya yerleşmeğe karar verdi. 1926'ların Ankara'sında yeni yapılan Beğ

Palas'ın çatı katına yerleşti Otto Weber. Yapabildiği işlerden kazandığı para ile bir iki fırça ve bir kutu boya aldı. Daha sonra kendi işyerini kurdu ve yavaş yavaş adını duyurdu.

Atatürk'le tanışma

Atatürk Ankara'yı başkent yapmaya karar verdiğinde, başkenté yakışan binalar yapılması içinde çalışmaları da başlattı. Okullar, opera binaları, bankalar, bakanlık ve elçilik binaları birbiri ardından sıralanmaya başlamıştı.

1927 yılında Atatürk, Otto Weber'i çağırdı. Ona ilk olarak köşkün boya işini verdi ve böylece 11 yıl boyunca Weber, Atatürk'ün dekoratörlüğünü yaptı. O artık Atatürk'ün "Otto Usta"sı idi.

"Weber'in Atatürk'le ilişkileri daha çok fikir alışverişi şeklinde oluyor" diyor oğlu Herman. Birlikte kahve içip Almanca konuşturlarmış. Bir gün Çankaya Köşkü'nün hangi renge boyanacağı konusunda Ata-

türk'le oturup pembe renkte karar kılmışlar. Köşkün pembesini Atatürk'le birlikte karıştırmışlar, örnekler çıkarmışlar ve beğenmişler. Oğlu Weber "O zamanki pembe renk kireç badana idi. Atatürk'ün en çok sevdiği renk



Avrupa'da 1920'lerde yaşanan büyük ekonomik kriz nedeniyle çalışmak için Türkiye'ye gelen Otto Weber, Ankara'ya yerleşti ve Atatürk'ün özel dekoratörü olarak ün yaptı.

pembe imiş, çünkü Atatürk'ün Selanik'te doğduğu, oturduğu ev, köşkteki yatak odası pembeymiş." Diyor. Ama köşkün bugünkü pembe renginin o günkü renk olmadığını söylüyor.

Otto Usta, Ulus'dan Çankaya'ya kadar tüm binaların hemen hepsinin yapımında çalıştı. Türkiye'nin en büyük bazarlarının ve en büyük garlarının inşaatlarında yer aldı. Müzeler, opera binası, hastahaneler, bankalar, işhanları ve bakanlık binalarını boyadı. 1940 yılında dünyaya gelen oğlu Herman da babası gibi boya ve dekor işlerine yakın-

dı, babasının en büyük yardımcısı oldu ve babası gibi o da kendini sevdirdi. Herman da Türkiye Cumhuriyeti'nin ikinci Cumhurbaşkanı İsmet İnönü'nün dekoratörlüğünü yaptı. İsmet Paşa'nın Pembe Köşkü'nün rengini İsmet Paşa'ya, Herman Weber beğendirdi.

Almanca, İsveççe ve İngilizce bilen Herman'ın anadili ise Türkçe. "Atatürk'ü görememenin mutsuzluğunu yaşıyorum" diyen Herman Weber "Her Türk vatandaşı gibi Türkiye'yi seviyorum" diyor ve Türk vatandaşlığı ile övünüyor.



&

Capital Invest
Kapitalanlagegesellschaft

Sizleri 20 Haziran 2001 tarihinde Wiener Ringstrasse'de koşuya bekliyoruz.

run4fun

Der Teamlauf am 20.6.2001
auf der Wiener Ringstraße.

<http://teamlauf.capitalinvest.at>

Bu koşu LCC Wien ve Bank Austria / Creditanstalt Grubunun Finansal yatırım kuruluşu olan Capital Invest ile birlikte gerçekleştirilmektedir.

20 Haziran 2001 tarihinde gerçekleştirecek olduğumuz Viyana koşusunda ekibinizi de aramızda görmekten mutluluk duyarız.
Koşu hakkında bilgi için: LCC Wien / Notariat Dr. Pfannl, Tel: 01/330 34 12, Frau Ingrid Pfannl

Almanya ve Avusturya kalifiye işçi arıyor



Almanya kalifiye işçi alacak Alman haftalık Focus dergisi, İçişleri Bakanı Otto Schily tarafından oluşturulan Göç Komisyonu'nun, Almanya'nın ilk etapta her yıl 10 bin kalifiye göçmen kabul etmesini önereceğini yazdı.

İşçi alımını ihtiyaçlar belirleyecek

Dergi, komisyonun hazırladığı ilk önerilerin 'kesin bir

kot' öngörmediğini, 'acil ihtiyaç' için üst sınırın esnek bırakılmasını içerdiğini belirtti. Göç Komisyonu, önerilerini Temmuz ayı başında kamuoyuna duyuracak. Komisyonun, kalifiye göçmenlerin, Hristiyan Demokrat Birlik Partisi'nin de (CDU) önerdiği gibi eğitim, mesleki tecrübe, dil bilgisi ve yaşlarına göre belirli bir 'puan sistemi' ile seçilmelerini önereceğini kaydeden dergi, komisyonun, Alman şirketlerini de "ihtiyaç raporları" hazırlamadıkları gerekçesiyle eleştirdiğini yazdı. Focus dergisi, buna rağmen Federal Meclis eski Başkanı Rita Süßmuth başkanlığındaki Göç Komisyonu'nun, 2010

yılına kadar Almanya'nın büyük ölçüde kalifiye eleman eksikliği çekeceği görüşünde olduğunu bildirdi. Göç Komisyonu, önerilerini Temmuz ayı başında kamuoyuna duyuracak.

Avusturya Ekonomi bakan Avusturya'nın önümüzde ki dönemde kalifiye işçi ihtiyacı olduğunu u geçtiğimiz günlerde ifade etti. Dolayısı ile Avusturya'da meslek sahibi olmak önem kazandı. Türk aileleri çocuklarını mutlaka iyi bir eğitimden geçirmek zorunda kalacaklar.

Eğitimsiz ikinci, üçüncü nesil hiç parlak değil. Hedef meslek sahibi eğitilmiş bir gençlik.

Seçme ve seçilme hakkı

Ahmet Gönül



Seçme ve seçilme hakkı bulunduğumuz topluma aktif olarak katılma şansı elde etmenin yanında toplumun geleceği ile ilgili kararlarda söz sahibi olmamız demektir.

Avusturya Birliği ülkelerinin çoğu, yabancılara, ülke genelinde seçimlere katılma hakkı tanımayorken bir kısmı ise (Danimarka, Finkandiya, İngiltere, İrlanda, Portekiz ve İsveç) eyalet çapında yapılan seçimlere yabancılara hem seçme hem de seçilme hakkı tanıyorlar. Avusturya ise yabancı ülke vatandaşlarına ne ülke çapında ne de eyalet çapında politik hiç bir hak tanımıyor.

Avusturya'da en az politik hakka sahip olan yabancılar, AB üyesi olmayan ve AB ile de bir Ortaklık Anlaşması (Assoziationabkommen) olmayan bir ülkenin vatandaşları olarak gelen göçmenler. Bu grubun en büyük kısmını eski Yugoslavya'dan gelen göçmenler oluşturuyor. Bu insanların tek politik hakları işçi temsilciliği ve Oda seçimlerinde seçme hakkı. Avusturya'daki Türkiye vatandaşlarının konumu ise daha farklı; Türkiye'nin Avrupa Birliği ile yaptığı Ortaklık Anlaşması sayesinde işçi ve Oda seçimlerinde hem seçme hem de seçilme haklarına sahipler.

Avusturya'da yaşayan vatandaşlarımızın, işçi temsilciliği ve Oda seçimlerine önem vermesi gerekmektedir. Çünkü bu seçimler Avusturya'daki siyasi geleceğimize yön verebileceğimiz çok politik haktır. Dolayısıyla Avusturya'daki durumumuzun iyileşmesi ve daha mutlu bir toplum olmak için bu hakkı çok bilinçli bir şekilde kullanmalıyız.

★ Prestige ★ Sigorta Ajanı

Bizi Diğerlerinden Ayıran Bir Şey Var! "Mutlak Müşteri Memnuniyeti"

★ Geleceğin-Hayat Sigortası

★ İşyerinizin Sigorta Güvencesi

★ Avukat Sigortası

★ Uygun PKW / LKW Sigorta Primleri

★ Yuvanıza Sigorta Güvencesi

★ Ferdi Kaza Sigortası

Untere Augartenstraße 6
A-1020 Wien

Tel/Fax.: (01) 94 26 820
Cep/Tel.: 0699/1 94 26 820

e-Mail: ialcok@yahoo.de

DOST TELEFON



94 26 820
İsmet Alçok

Sigorta konusunda bilmek istediğiniz her şey için... Arayın, sizi aydınlatsın.

Vatandaş sordu Elçilik cevapladı



12 Mayıs 2001 tarihinde **Avusturya Türk Dernekleri Birliğinin** desteği ile Ata-Bir (Avusturya Türk Akademisyenler Birliği) tarafından düzenlenen "Vatandaşın Soru ve Sorunlarına Cevap" adlı toplantıya çok sayıda vatandaş katıldı.

Eschenbachgasse 9 numarada gerçekleşen toplantıda vatandaşların sorularına Elçiliğimizi temsilen Sayın Muavin Konsolos Osman Yılmaz, Maliye Müşavirimiz Ertuğrul Tuncer, Eğitim Müşavirimiz Muzaffer Ak ve Çalışma Müşavirimiz sayın Gül Sonaer cevaplar verdiler.

Programda Atib Başkanı ve Din Müşaviri sayın Abdullah Ceylan'ın yanı sıra bir çok dernek yöneticisi ve temsilci bulundu. Avusturya Türk Der-

nekleri Birliği Başkanı Yavuz Kuşçu kısa bir konuşma ile programa iştirak ederken, ATA-bir başkanı Gülşen Tormiş "Avusturya'daki Eğitim Sistemi" hakkında bilgi verdi.

Avusturya Eğitim Sistemi ile ilgili bilgilerin ATA-bir'in gelecek bülteninde daha da ayrıntılı izah edileceği bildirildi. Ata-bir Başkan Yardımcısı Nihat Koca konuşmasında "60'lı yıllardan bu yana Avrupa'da ve Avusturya'da yaşayan Türklerin artık ekonomik ve siyasi bir potansiyele sahip olduğunu, ancak bu potansiyelin daha iyi değerlendirilmesi için bilinçli ve eğitilmiş gençlerin rolünün önemine değindi. Ata-bir'in bu gayret ve düşüncelerle çalıştığını dile getirdi. Halk için ancak halkla çalışılabileceğini vurgulayan koca, çalışmalarında öncelikle bu işbirliğini

tercih ettiklerini" ifade etti.

Programda spikerliği genç ATA-bircilerden Mehmet Akif Arıkan profesyonellikle yaptı. Program sonunda Ata-bir'den Eser Ergin gitar eşliğinde, yine ATA-birciler tarafından hazır büfeye parçalarıyla iştirak etti. Vatandaşların sorularıyla ilgili bölüm ise tam 2.30 saat sürdü. Son derece olumlu geçen toplantı hakkında vatandaşlarımızdan birisi "Elçiliğimizin bize sahip çıkması çok önemli. Gerek Ata-Bir gerekse başka organizasyonların böyle toplantıları bir kereye mahsus değil sıklıkla düzenlemelerinde çok büyük faydalar var. Zaten kendimizi yabancı hissettiğimiz bu ülkede, Türkiyemizin desteği anlamına gelecek elçiliğimizin bize sahip çıkması çok manalıdır" diye konuştu.

● Kutlu Doğum

Phönix Üniversiteler Klübü bayan öğrencileri Peygamberimiz Hz. Muhammed (S.A.V)'nin doğum günü münasebetiyle bir program düzenledi. 25 Nisan 2001 tarihinde gerçekleşen bu programa iştirak eden bayan üniversite öğrencileri Efendimiz ile alakalı naat, şiir ve ilahiler dinlediler. Ayrıca Veda Hutbesinin de okunduğu programda davetlilere tiyatro gösterileri sunuldu, ikramlarda bulundu.

● Cep ve Virüs

Bilgisalarda yoğun bir şekilde yaşanan Virüs tehlikesi, cep telefonlarında baş gösterdi. Virüs bilgisayar programlarını çoktettiği gibi Cep telefonlarının programlarını çoktertebiliyor. Gelen mesajlara dikkat edilmesi gerekiyor. Çünkü Virüsün okunması ile cep telefonunun ekranında anlamsız işaretler çıkıyor.

● Resim Sergisi

Türkiye'nin tanınan ressamlarından Filiz Pazar'ın resimleri Viyana'da sergileniyor. Genç yaşına rağmen uzun yıllardır resimle içiçe olan Filiz Pazar, sergisine olan ilgiyi şaşırtıcı bulduğunu" ifade etti.

Türk ve Avusturyalı sanat severlerin yoğun ilgi gösterdiği sergide sanatçının çok sayıda resmi sergilendi. Lerchenfelder Caddesi'nde bulunan Galerie-Kandinsky'de ilgililerin beğenisine sunulan sergi 5 Mayıs'a kadar devam etti.

İlginç bir mektup



Viyana-Yeni Vatan Gazetesine mektup yazan İngiliz asıllı Hazel Winter adlı bir vatandaş Avusturya'da karşılaştığı Türk vatandaşları ile ilgili izlenimlerini samimi bir dille dile getirmiş. Olduğu gibi tercüme ederek okuyucularımızın dikkatine sunuyoruz.

Mektup şöyle başlıyor:

Avusturya'da yaşadığımdan bu yana Türk vatandaşlarıyla hiç bir ilişkiye girmedim. Yıllar önce parkta 13 yaşlarında olan bir kaç kelime Türkçe konuşabilen bir baş örtülü kızla karşılaşmıştım. 7 yıldır Avusturya'da olmasına rağmen Almanca bilmemesine çok şaşırmıştım. Babası okula göndermemiş ve evde oturup, annesi ev temizliğine babası da işe gittiğinde kardeşlerine bakmış.

Sokakta baş örtülü, uzun etekli, uzun kollu elbiselerle gezen Türk kadınlarını görüyorum. Asla Avusturyalılarla konuşmuyorlar, yalnızca kocalarına bağlılar. Çok az Almanca bilen basit insanlar gibi gözüküyorlar. Şehirdeki toplu eğlence ve toplantılarda hiç görünmüyor-

lar. Yılda bir kere bir bayramları oluyor ve ona da tek tek Türk olmayanları davet ediyorlar. Bir keresinde ben de böyle bir davete katıldım ve bizi davet eden öğretmen dışında kimse bizimle konuşmadı. Çok üzuldüm. Bu insanlar içlerinden çıkmadıkları ve içeriye kimseyi almadıkları bir Getto mu kurmak istiyorlar yoksa Avrupa'da bir Anadolu mu yaratmak istiyorlar? Yoksa bu toplum tarafından reddedilmekten mi korkuyorlar diye düşündüm.

Geçen yıl Türkiye'ye Bodrum'a tatile gittiğimde burada tanıdığımdan çok farklı bir milletle karşılaştım. Çok konuşkan, cesaretli ve esprili bir millet. Son derece itina ile giyinmiş yığınla erkek ve bayan gördüm. O zamandan beri 4 kez Türkiye'ye gittim. Muazzam misafirperver bir millet ki, çocukları beni evlerine davet etti ve Allah ve dünya hakkında sohbetler ettiler. Bence biraz fazla milliyetçi bir millet. Kendine güvensizliğin de bir ifadesi bu bence. Beni en çok şaşırtan ise sözlerine çok bağlı olmalarıydı. Yalnız Avrupa hakkında son derece ön yargılı olduklarını gördüm. Tüm Avrupalıları amerikan filimlerindeki bazı ahlaksız tiplere benzettikleri bir yana, her Avrupalı kadını kolayca elde edilebilir zannediyorlardı. Bir de İslam ve Hristiyanlığın ayrılıklarından çok benzerliklerinin olduğunu pek bilmiyorlardı.

Bir halı da satın aldım. Harika Almancası olan Cengiz halyı kendi eliyle Avusturya'ya getireceğine söz verdi ve dedikleri

gibi de getirdiler. Onları Avusturya'daki evimin kapısında görünce çok şaşırdım. En iyi lokale götürdüm onları. Lokal sahipleri "bu esmer baba erkekler Arap mı? İranlı mı? Yoksa zengin Araplar mı diye sorduklarında" "kendilerine sorun!" dedim. Onlar Türk ve Türkiye'de iş yapan sıradan halı satıcıları. "Böyle Türk mü olur? Biz böyle Türk görmedik" diyerek şaşkınlıkları gizleyemedi Avusturyalılar. Şimdi daha iyi anlıyorum. Burada da sadece işçi olmayan Türkler de var. İşçilere karşı olduğumdan da değil- ben de

işçi bir aileden geliyorum. Hatta belki Avusturyalı ailelerle kaynaşmak isteyen Türk işçi aileleri dahi vardır. Fakat ben onları tanımıyorum. Sokakta aynı resim, televizyonda aynı resim. Sadece basit işçiler, temizlikçi kadınlar ya da kanunsuz Türk gençleri. Televizyonda, gazetede artık, canlı kanlı, cazip, dilli, başarılı Türkler görmek istiyorum. Ve mutlaka bunların var olduklarını da biliyorum. Peki NEREDESİNİZ? Ancak böyle insanlar Türkiye'nin temsilcisi olabilirler bence.

İMZA HAZEL WINTER

Seit ich in Österreich lebe habe ich so gut wie gar keinen Kontakt zu türkischen Staatsbürger. Nur einmal vor Jahren traf ich im Park ein junges Mädchen von 13 Jahre, das aber nur ein paar Wörter Deutsch sprach. Ich war sehr erstaunt, daß sie über sieben Jahre in Österreich lebte, dürfte die Schule nicht besuchen, sondern blieb zu Hause um auf Geschwister aufzupassen, während ihre Mutter putzen ging. Als ihr Vater sie abholen kam war er bitterböse, daß sie sich mit mir unterhalten hatte. Eine illegale? Oder NUR ein Mädchen? Es hatte mich lange beschäftigt. Man hört von den Lehren, daß türkische Buben schwer zu unterrichten sind, weil sie von zuhause aus alles tun dürfen, was sie wollen, und weibliche Lehren nicht für voll nehmen. Die Mädchen wären brav und fleißig aber zuhause keine Beachtung hätten. Ich weiß nicht, ob das stimmt.

In der Strasse sehe ich oft türkische Frauen, mit Kopftuch, lange Röcke und ärmlich bekleidet. Sie sprechen nie mit Österreicherinnen, auch ihre Männer halten sich für sich. Sie scheinen sehr einfache Leute zu sein, die wenig Deutsch können. Man sieht sie nie auf Veranstaltungen in der Stadt. Nur einmal im Jahr haben sie selber ein großes Fest, aber nur selten werden ein paar wenige „Nicht-Türken“ eingeladen – einmal war ich auch dabei. Es sprach aber keine mit uns, außer der Türkischlehrer, der uns eingeladen hatte. Das war schade, fand ich. Irgendwie haben sie ein eigenes Ghetto geschaffen – sie wollen nicht heraus, und sie laden uns nicht hinein. Vielleicht fürchten sie die Ablehnung? Oder versuchen sie ganz einfach „Kleinasien“ in Europa herzustellen?

Letztes Jahr kam ich auf Urlaub in der Türkei, nach Bodrum – und lernte ein ganzes anderes Volk kennen! Türken, die mehrsprachig waren, die Geist und Esprit hatten, die vor Charm nur sprühten. Es waren viele sehr schöne Menschen zu sehen, Frauen so wie Männer, geschmackvoll gekleidet. Natürlich wollten einige diese freundliche Menschen ganz einfach mein hartverdientes Geld haben, waren aber nicht beleidigt als sie es doch nicht bekamen. Seitdem war ich vier mal in der westliche Türkei. Ein gastfreundliches Volk – Sie luden mich in ihren Häusern hinein und sprachen über Gott und die Welt. Ein stolzes Volk, und mit recht. Ein Bißchen zu nationalstisch für mein Geschmack, aber angeblich ist das bei jedem Volk ein Zeichen für schwaches Selbstbewußtsein.

Was mich sehr überrascht hatte, war daß sie zu ihren Wort hielten, wenigstens war das meine Erfahrung. Meine Vorurteile hatten mich nicht auf das vorbereitet. Was mich sehr leid tat, war daß die Türken ebenfalls ihre Vorurteil über den Westen hatten – sie sahen sovielle Hollywood-Dream-Factory Filme im Fernsehen und glaubten, alle Europäer sind unmoralisch und geldgierig sind und die Frauen leicht zu haben. Es scheint beides nicht bewußt zu sein, daß mehr Gemeinsamkeiten Islam und Christentum verbinden, als Aspekte, die sie trennen.

Natürlich kaufte ich in der Türkei einen Teppich. Wahrscheinlich war er zu teuer aber er ist schön und gefällt mir immernoch. Einer große fesche Türke, Cengiz, der das beste Deutsch sprach, das ich je gehört habe, versprach den Teppich persönlich zu liefern. Die Überraschung war komplett als Teppich samt Cengiz und Yasar ankam. Wir gingen mit ihnen in den besten Lokal. Das fiel auf. Wer waren diese Männer? Perser? Araber? Reiche Araber? Der Lokalbesitzer hielt es nicht mehr aus. Woher kommen diese dunkle männliche Männer, die so gepflegtes Deutsch sprechen? Deine Geschäftskontakte? Übersetzen brauchst du ja nicht, wie sie sprechen.....TÜRKEI????? das gibst du doch nicht.....solche Türken habe ich noch nie gesehen.....Dabei waren es „nur“ Teppichverkäufer.....

Ab und zu besuchen sie uns, wenn sie hier liefern. Wenn sie übernacht bleiben, werden die alte Frauen im Haus unruhig, aber sie trauen sich nicht mir etwas zu sagen. Unter einander reden sie viel, aber sie gewöhnen sich schon langsam daran, daß bei Menschen aller Rassen bei mir willkommen sind, und bis jetzt sind es immer ordentliche Personen gewesen.

Jetzt weiß ich es besser. Jetzt weiß ich, daß es hier andere Türken als einfache Arbeiter gibt. Nicht daß ich etwas gegen einfache Arbeiter habe – ich stamme ja auch aus einer Arbeiterfamilie. Es kann auch sein, daß es einfache türkische Familien gibt, die den Wunsch haben, Anschluß an österreichische Familien zu haben. Aber ich kenne sie nicht. Auf die Stasse dasselbe Bild. Im Fernsehen auch. Die einfache Arbeiter und die Putzfrauen, die Kriminellen – diese sind die Türken, die die Medien uns servieren. Ich möchte im Fernsehen und in den Zeitungen fesche, spritzige, charmante, sprachgewandte und erfolgreiche Türken sehen – und ich weiß, daß es sie gibt. ABER WO SIND SIE? Sie wären die beste Botschafter!!!! Tarkan ist ein kleiner Anfang, aber er kann doch nicht alles sein. Oder?

Hazel Winter

Dinler arası diyalog



Anadolu Camii'sinde Hristiyan ve Müslüman din adamları buluştu



Anadolu camiinde 5. Mayıs. 2001, 11-17 saatleri arasında İslam dininin özelliği, tarihi, gelişti, tanıtımı ve gerekliliği hakkında bir program düzenlendi. Program SPÖ, Yeşiller, kiliseden rahibeler, Yahova şahitlerinin temsilcileri ve Avusturyalılar katıldı.

Organizasyon sorumlusu Yaşar Ünal bey programın amacının, 'İslamiyeti tanımayanlara tanıtmak veya nedya ve değişik olumsuz etkilerin insanların kafalarındaki yanlış İslam imajını silmek onlara yalın haliyle göstermek' olduğunu söyledi. Programın ilk etabında tanışma ve İslam kısa öz bir şekilde tanıtıldı.

Önrahi oturumlar soru-cevap şeklinde devam etti. İnsanlar kafalarındaki sorulara yanıt

aradılar. Müslümanlığın gereği olan ibadetlerini yakinen görme fırsatı buldular ve meraklı gözlerle namazı izlediler.

Namazın sonunda daha açık anlamaları için bire bir insanlarla konuşma fırsatı bulan gruplar İslamiyet hakkında kafalarına takılan soruları sordular ve birebir yanıt alabilme olanağı buldular. Bunun yanı sıra Kur'anın Almanca tercümeleri, ilmi haller, dini hikayeler ve İslam tarihi kitaplarının bulunduğu sergi açıldı. İslam'ın temel şartlarının yazılı bulunduğu Almanca levhalar duvarlara asıldı. Türk mutfaklarının lezzetli yemekleri ve içecekleri konuklara ikram edildi.

1980'li yıllarla başlatılan ve özellikle Avrupa medyasının gündemin-

den düşmeyen bir kısmı çarpıtılmış bir kısmı da İslam adına hezeyanlar savuranlar savuranlar tarafından neden olunmuş olumsuz propagandanın İslamiyetin güzelliğini gizlediği ifade edildi. Avrupa'da her Avrupalı'nın özellikle de hristiyanların gerçek İslamı öğrenme hakkının olması gerektiği belirtilen buluşmada karşılıklı sıcak dostluk mesajları verildi. Yaşar Ünal bey programın kapanış konuşmasında "bu faaliyetimizle bir ölçüde de olsa amacımıza ulaştık. Avusturya halının İslamiyetle arasındaki koyu perdeyi kaldırmak adına bu gibi organizasyonlara gelecekte daha da sıklıkla devam edeceğiz" dedi. "Arap ülkelerinin bazılarında camilere gayri müslimlerin sokulmaması" günün en çok eleştirilen konusu oldu.

Uydu veya kablolu televizyon bağlantıları Radyo-Televizyon yayını vergisini ortadan kaldırmaz! Ayrıntılı bilgi <http://www.orf-gis.at> internet adresi veya 0810 00 10 80 numaralı telefondan, ayrıca Bank Austria ve Creditanstalt'ın tüm şubeleri ve trafiklerden alınabilir.

ORF GIS
GEBÜHREN INFO SERVICE



► Mercedes-Benz'in transport arabaları hakkında bilgi edinmek isteyen herkese gerekli hizmeti veren

AYHAN DEMİR

sizleri bekliyor.



Adres : Georg Pappas Automobil AG

Nutzfahrzeug-Zentrum Wr. Neudorf

Industriezentrum NÖ Süd Str. 4,

2355 Wr. Neudorf

Tel: 02236 / 604 Dw 265 und 559

Mobil : 0664 / 435 50 42

İçten sevgi ve selamlarımızla



Mercedes-Benz



Mercedes-Benz **VITO 110 CDI**

9-kışılık oturma alanı, Klimalı, "Komfort" paketi Türk aileleri için ideal bir araba



Mercedes-Benz **SPRINTER 313 CDI**

Soğutucu aleti olan kasalı kamyon transporter
Konvekta, Fahrerhäuspaket
Ürünlerinizi uzun süre taze tutar

Kullanılmış Araba Merkezinde İDEAL AİLE VE İŞ ARAÇLARI

NGC - Nutzfahrzeug - Gebrauchtwagen - Center Österreich

► Şimdi 3 satış noktası üzerinden kullanılmış Mercedes Transport arabalarına ulaşabilirsiniz. Bu adresler şöyle:

► **Wr. Neudorf'da Georg Pappas Automobil AG merkezinde**

► **Graz-Zettling 'de Firma Wittwar GmbH'da**

► **Linz'de Firma AVAG Automobilvertriebs AG**

► Yukarıda ki satış noktalarımızda örneğin 3,5 ton veya 7,5 ton Transporterlerimizi geniş kullanılmış Transporter koleksiyonlarımız arasından seçebilirsiniz.

► Sadece işadamları için değil... Ailesi ile Türkiye'ye tatile gidenler için Mercedes Benz öyle konforlu, güvenli, sağlıklı, refah ve uygun ki... Eminiz ki siz de Ayhan Demir'e gittiğinizde kibar ve herkül gibi Mercedes Benz Transport'ları tanımaktan büyük keyif alacaksınız. **Ayhan Demir** sizi bekliyor...



Mercedes-Benz

Atilla Gençer



Gençlik, toplumsal yaşamın, ekonomik dağılımın, kaynakların kullanımının önerdikleri şekilde biçim almasını talep ediyordu.... İlle de özgürlük, ille de fırsat eşitliği diyorlardı. Emperyalizm, sosyalizm, komünizm, faşizm kavramları ortalıkta uçuşuyordu... İşgaller, boykotlar, grevler, karşıt görüşler, mitingler, çatışmalar, muhtıralar, sıkıyönetimler, gözaltına almalar, tutuklanmalar, işkenceler, firar etmeler... Kan gövdeyi götürüyordu... Derken 12 Eylül 1980!.. Bir kaosun içinden çıkılıp, başka bir kaosun içine girilmişti... Binlerce insan işkenceye uğradı, yıllarca cezaevlerinde yattılar; onlarca genç o

kaptan anlayışı toplumun hemen hemen her kesimini sarmıştı... Ne oluyordu ya! Modern ve rahat bir hayat umarken, kendisini desteksiz, güvencesiz ve yalnız bırakıldığını anlayan gençlik bunalmaya başladı... Demokrasi, insan hakları, fırsat eşitliği zart zurt diyecek oldu aldırın olmadı. 2000 li yıllara gelindiğinde medyaya ve siyasilere olan güveni hiç ama hiç kalmamıştı. Peşpeşe gelen ekonomik krizleri artık kayıtsızlıkla izliyordu.

Kültürsüzlük, kuralsızlık, ilkesizlik, vurdumduymazlık, pişkinlik sanki toplumu ele geçirmişti.

Cinnetin gençliği

körpe yaşlarında asıldılar, nice bilim adamı üniversitelerden atıldı... Generaller karar verdi; siyaset gençler için zararlıydı...

Ve böylece politikadan sakınılmış gençlik politikadan arındırılmış bir vaziyette yerini "Markacı Gençlik'e" terketti... Bu markacı anlayışın adına "Yükselen Değerler" dediler. Medyada bazı köşe yazarları bu yükselen yeni değerleri öve öve bitiremedi. Bu yükselen yeni değerlerle birlikte yükselcek olan yeni nesil bizi miskinlikten kurtararak Avrupa'nın en güçlü ülkesi yapacaktı. Gümbür gümbür geliyorduk. Avrupa ayak seslerimizi artık duyuyordu.

Bir tüketim çılgınlığı memleketi sardı. Dev marketler şehirlerde mantar gibi patladı. Yabancı markalı eşyaları tüketmek gençler arasında prestij meselesiydi. İmaj çok önemliydi ve bu markalar olmadan imaj da olmuyordu. Bu markalarla donanmayan yoktu... Kafayı çalıştırmak yeterliydi.

Gençlik hor görülüyor, dışlanıyor ve aşağılanıyordu. Zengin olmak için fazla çabaya gerek Bencilik ve gemisini kurtaran

Bırakın başkalarının hayatına önem vermeyi, insanlar kendi hayatlarına bile değer vermez olmuştu. Gazeteler "cinnet geçiriyoruz" diye başlıklar atıyordu. Ama, medya her yolla ve her türlü düzensizliği ve basitliği topluma pompalıyordu.

Türkçe kendi ülkesinde ikinci bir sınıf dil olmuştu. Artık çorba "chorba" diye yazılıyor, insanlar harfleri "eyt" "Ti" "en" "bi" diye söylüyorlardı. Zaten kitap okuyan da kalmamıştı. Televole kültürü diye bir kavram yerleşmiş, bir yaşam tarzı olmuştu... Diğer yandan, mezun olan arkadaşlarının neredeyse hepsi boşta geziyordu. Son bir atakla master ve doktoralarla, bilgisayar ve bir-iki yabancı dille kendisini donatmaya çabaladı... Ama bunların da çare olmadığını kısa zamanda anladı. Hedeflediği hayat kendi oturduğu toprakların dışında, okyanusların ötesinde bir yerlerdeydi. Zaten babası da ikide bir "Bu memleketde durma. Git kendini kurtar..." diyordu. Kararını verdi. Buralardan kaçarak yabancı bir iklime sığınmalıydı...

Türkiye ile hesaplı telefon görüşmeleri

Viyana-Avusturya'da telekomünikasyon branşının güçlü kuruluşu eWave Türkiye hatında atağa geçti. Türkiye kattında en uygun fiyat ve en yüksek kalite felsefesi ile Türk müşterilerine hizmet veren eWave rakipsiz olduğunu kanıtladığını Türkiye masası sorumlularından Murat Odakan "Türk müşterilerine her türlü hizmeti vermeye hazırız" dedi.

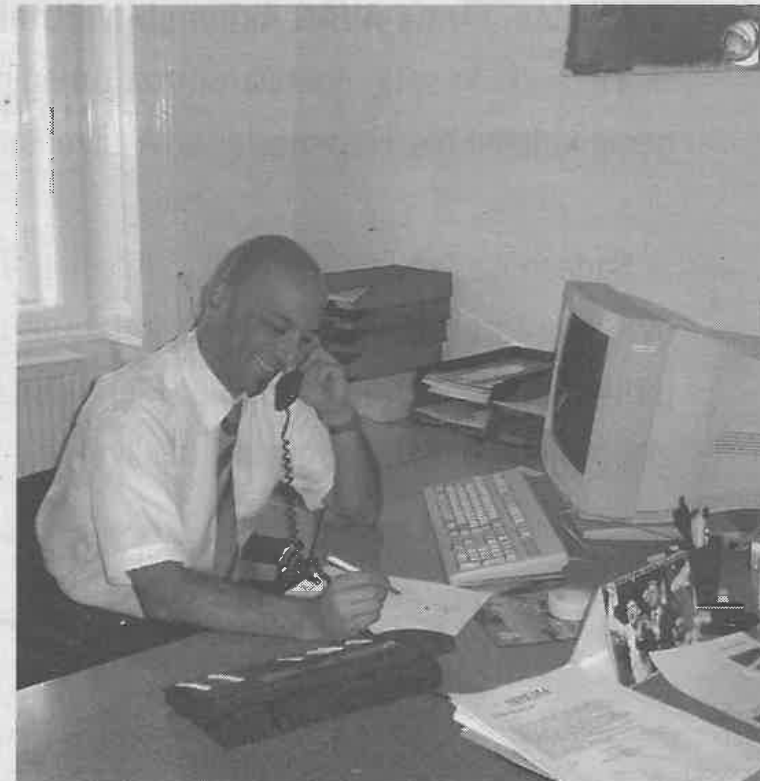
Türkçe konuşan uzman personel ile yeni oluşturulan Türkiye bölümünün müdürleri Murat Odakan ve Deha Akkerman muhabirlerimizle şöyle daha sunları söylediler

"Avusturya kalitesi ve güvenilirliğini vatandaşlarımızın mscıklılığıyla birleştirdik. eWave telefon şirketi olarak Türk müşterilerimize büyük önem veriyoruz. Abo-

nelerimiz bundan sonra bizim ile kendi dillerinde Türkçe anlaşmanın rahatlığını yaşayacaklar. Amacımız sadece fiyatlarımıza değil, hizmetlerimizle de benzersiz olmak. Cep veya ev telefonu olan herkes bizim üzerimizden görüşerek telefon faturalarında büyük indirim sağlayabilir. Sokağa para atmamak isteyen her vatandaşımız bize rahatlıkla

01/ 522 38 84 71 veya 01/ 522 38 84 72 numaralı telefonlardan ulaşabilir.

Verilen bilgilere göre eWave Avusturya'da yaşayan Türklerle sadece hizmet ve uygun fiyat avantajları hazırlamakla kalmıyor aynı zamanda da iş olanağı veriyor. Çalışma izni olan ve Türkçe konuşan adaylar yukarıdaki telefon numaralarından başvuru yapabilecekleri açıklandı.



Telekommunikations AG

Museumstrasse 3b/14 A-1070 Wien
http://www.eWave.at tel: 01 522 38 84

Fiyatlarımız kendisini konuşturuyor...

Avusturya'dan ...

... Türkiye'ye
... Türkiye-Cep'e

3,30 ATS

4,30 ATS

Dakika fiyatlarına KDV dahildir*
Yeni Vatan Gazetesi okurlarına özel tarife
PRESELECTION bağlantısı ile.
(Lütfen Yeni Vatan Gazetesi okuru olduğunuzu belirtiniz.)

şu şartlarda...

- Türkiye'ye en ucuz telefon fiyatları bizde
- ilk saniyeden itibaren saniye, saniyesine hesap
- minimum konuşma sınırlaması ve aylık vergi ücreti yok
- internet'den detaylı görüşme liste dökümü
- ücretsiz ve otomatik ön numara araması (Preselection)
- ücretsiz Telefon açtırma (Freischaltung)
- dilediğiniz zaman anlaşmadan para ödemededen çıkma imkanı
- sıfır riziko

... Arayın konuşalım, sizi abonemiz yapalım :

<http://1021.ewave.at>

tel: 01 / 522 38 84 fax: 01/ 522 38 84-55

*) yurt içi ve dışı fiyat tarifemizi servis hattımızdan öğrenebilirsiniz.



Kör tavşanla, kör yılan..

İkisi de doğuştan kör olan bir tavşan ve bir yılan, ormanda birbirleri ile çarpışmışlar..

Tavşan, durmuş.. Ne olduğunu görmediği yılanı, kendi durumunu anlatmış..

-Ben hem kör, hem öksüz bir tavşanım.. Sen kimsin, demiş..

Yılan da, tavşana, kendisini tanıtmış..

-Ben de doğuştan kör, öksüz bir yılanım..

Tavşan, yılanı bir öneride bulunmuş..

-İzin verirsen, birbirimizi tanıyalım.. Sen beni elle, ben de seni elleyeyim. Dokunarak, birbirimizi tanıyalım..

Önce yılan, tavşanın bedenine dokunmuş.. Dokunma duyusu ile, tavşanın vücudunu tanımış..

Sonra, hissettiklerini anlatmış..

-Sen uzun, yumuşak tüylü, büyük kulaklı, top kuyruklu bir yaratıksın.. Sen bir oyuncak gibisin.. Herhalde çok sevimlisin..

Arkasından tavşan, patileriyle yılanın bedenini ellemiş.. Yılanı hissederek tanımış..

Ve, hissettiklerini yılanı anlatmış..

-Sen, belkemiği olmayan, kaygan, bükülgen ve husyesiz bir yaratıksın.. Sen iktidardaki partinin milletvekili gibisin.. Herhalde çok sevimsizsin!

YENİ VATAN GAZETESİ

“Wasserfall” Futbol turnuvası



“Wasserfall” futbol turnuvasına katılan genc sporcular Yeni Vatan Gazetesine barış, dostluk ve kardeşlik adına poz verdiler.

Viyana-Wasserfall (Çağlayan) Eğitim ve Kültür Dergisi Viyana'da üniversiteli Türk öğrencilerinin üç yıldan beri sürdürdükleri mütevazı bir çalışma. Derginin 29 Nisan 20001 Pazar günü organize ettiği futbol turnuvasına, çoğunluğunu Türk oyuncuların oluşturduğu 14 takım katıldı. 11. Bölge Realgymnasium spor salonunda gerçekleşen turnuvada mücadele veren 112 genç tabii ki herşeyden önce takımların kazanması için bir “fair play” mücadele örneği sundular.

Karşılaşma da turnuvayı kazanan Yaylaspor'un centilmenliği özellikle dikkat çekti. Bir Gymanasium öğrencisi olan FC Hababam takımından İbrahim Altunbaş'ın kendi sahasından attığı gol, günün golüne layık görülürken, takımı için tam 15 gol kaydederek, gol kralı olan IVC United'dan İbrahim Aksu attığı gollerle herkesi hayran bıraktı.

Karşılaşma da turnuvayı kazanan Yaylaspor'un centilmenliği özellikle dikkat çekti. Bir Gymanasium öğrencisi olan FC Hababam takımından İbrahim Altunbaş'ın kendi sahasından attığı gol, günün golüne layık görülürken, takımı için tam 15 gol kaydederek, gol kralı olan IVC United'dan İbrahim Aksu attığı gollerle herkesi hayran bıraktı.

Aksiyon dergisinin de iştirak ettiği organizasyon da birinciliği Yayla Spor elde ederken, onu Yakar Spor takip etti. Üçüncülüğü ise IVC United takımı aldı. Turnuva sonunda takımlara kupaları Wasserfall ve Phönix Eğitim Merkezi tarafından verildi.

Wasserfall dergisi adına Organizasyonu düzenleyen Alper Güner "Sporun Viyana'daki Türk öğrenciler arasında sevgiyi ve kardeşliği beslediğini ve gelecekte bu tür organizasyonlara devam edeceklerini" ifade etti.

yonlara devam edeceklerini" ifade etti.

Yaylaspor turnavayı kazandı.



Ali cenap Tekamül etme	Bir erkek ismi Tren istasyonu	İnsaat malzemesi Manda yavrusu	Benzer Ortak pazar	Yaşamakta olan Yılan	18
10	12				
Çar karısı Ödeme aracı	15	14	8	File	
		Güzel koku Boy, pos			Resimdeki şarkıcı
Bazı lehçelerde zengin kimse	4	Askeri birlik kısa İşaret			
		Bağımsız			
Hayatın sonu Gelenek					
	20	9	16		
Umut Alat		19			
	5	Kalın tenekede Mısır tapınması	7	Kıy Kap ağırlığı	Ateş tutma aracı
Kısaca Litre		Ayak		2	Sağır
Tavla da bir sayı		Kardeş kocaları	13	11	
Anahtar Sözcük					3
1 2	3 4 5 6 7 8 9	Ürkek Keskin yargı	6		
10 11 12	13 14 15 16 17 18 19 20		17		

YENİ VATAN GAZETESİ, Kärntner Ring 5-7/7, A-1010 Wien

Österreichische Zeitung in türkischer sprache

Redaktion: Tel.: 01/402 27 12-0, Fax: 01/402 27 12/ 30 DW

Internet: www.yenivatan.com, E-Mail: redaktion@yenivatan.com

Richtung der Zeitung: Die Vielfalt der Meinungen ihres Herausgebers und der Redakteure.

Chefredaktion: DI. Birol Kılıç

Redaktion: Mustafa Sağlam, Arhan Kardaş, Igor Gansula, Ali Güven, Nur Selim, Mehmet Onur, Murat Can, Leyla Umur, Efe Mert, Duygu Sel, Hande Güneş, Selma Mutlu, Ali Eren, Hülya Demir

Vertriebsleiter: Ergün Sert

Internet: Anton Yunleob Lee, Emmanuel Jansa

Hersteller: Mediaprint Zeitungsdruckereigesellschaft m.b.H & Co Komandügesellschaft, 1230 Wien
Medieninhaber und Herausgeber: DI.BIROL KILIC

Anzeigen: Tel.: 01/402 27 12 / 23 DW, Montag bis Freitag : 08⁰⁰ - 18⁰⁰ Uhr

Fax: 01/402 27 12 / 30 DW, Internet: www.yenivatan.com, E-Mail: anzeigen@yenivatan.com

Auflage: 50.000 Exemplare

WIEN

2.Viyana

Ahmet Yesevi Camii	Taborstr.
Akkaya İmbiss	Taborstr.
Antalya Kuyumcusu	Taborstr.
Altın İğne Tekstil	Volkertstr.
Aycan Market	Ennsgasse
Global Minutes Telecom	Engertstr.
Imam-i Azam Camii	Springergasse
Prestige Sigorta Acentası	Untere Augartenstr.
Zor Fleischwaren Keg.	Vorgartenmarkt
Truva İmbiss	Vorgartenmarkt Stand
Yılmaz Reisen	Mühlfeldg.

VOLKER MARKT

3.Viyana

Akın Reisen	Fasangasse
Ekici Ges.m.b.H.	Hainburgerstr.
Hacı Bayram Camii	Keinergasse
Güngör Aile Kasabı	Landstr Markthalle
Sultan's Kuhl	Keinergasse
Yozgatli Market	Keinerg.

4.Viyana

Ege GesmbH.	Naschmarkt
Esen Reisen	Argentinestr.
Kara Reisen	Wiedner Gürtel
Maksat Reisen	Theraslanungasse
Sila Market	Argentinestr.
Tercüme Bürosu Emine	Argentinestr.
Varan Turizm	Südtiroler Platz

NASCHMARKT

5.Viyana

Akdağ Supermarket	Arbeitergasse
Aslan Bäckerei	Obereamthausgasse
Deniz Market	Einsiedlerplatz
Eurotel Shop	Obere Amtshausgasse
Gül Fırını	Rechewienzeile
Halley Market	Siebenbrunneng.
Muradiye Camii	Embelgasse
Pera Reisen	Schönbrunnerstr.
Terzi İsmet Sarac	Schönbrunnerstr.

6.Viyana

Reisebüro King	Gumpendorferstr.
Ülker Gürman	Linke Wien Zeile

7.Viyana

Fatih Camii	Schottenfeldgasse
-------------	-------------------

9.Viyana

Efor Giyim	Nußdorferstr.
Halil Tekin KEG	Garnisongasse
Halil Tekin Meisterbetrieb	Porzelangasse
Kresler İmbiss	Spitalgasse

10.Viyana

Adler İmbiss	Viktor Adler Markt
Akal Textil	Quellenstr.
Anadolu Camii	Pernersdorferg.
Anadolu Market	Leibnigasse
Aydın Market	Pernersdorferg.
Ayşe Yavan KEG	Laxenburgerstr.
Basak Market	Rotenhofgasse
Beba Mobilya	Favoritenstr.
Best Gold	Gudrunstr.
Bosporus Cafe	Erlachgasse
Can Tours	Gudrunstr.
Deha Halıcılık	Quellenstr.
Efe Tekstil	Quellenstr.
Gel Gör Süper Market	Colombusstr.
Hamidiye Camii	Keplerplatz
Handy Çankaya	Gudrunstr.
Mega-Sat	Gellertplatz
Nokta Textil	Quellenstr.
Özel Market	Buchengasse
Özel Market	Quellenstr.
Pamukkale Süper Market	Quellenstr.
Schnitzel Quelle	Quellenstr.
Sevim KEG	Troststr.

Star Kuyumcusu	Favoritenstr.
Südsee Feinkost	Köglerg.
Süleymaniye Camii	Quellenstr.
Teksan Tekstil GmbH	Buchengasse
Tırpan KEG	Quellenstr.
UTC Reisen	Neirreichgasse
Vision Market	Herzgassee
Yunus Emre Camii	Neirreichgasse

VIKTOR ADLER MARKT

11.Viyana

Anadolu Süpermarket	Sedlitzkygasse
Baskent Export	Gottschalkgasse
Pinar Market	Rinnböckstr.
Özkaya KEG	Herbertgasse

12.Viyana

Araxi Ges.m.b.H	Meidlingermarkt
Bayram Hemdem KEG	Wurmstr.
Bilal Habasi	Niederhofstr.
Ege Reisen	Wilhelmstr.
Güney Pastanesi	Arndtstr.
Güven Kuyumcusu	Ratschkygasse
H&N Mobilya	Arndtstr.
Kral Kebap İmbiss	Meidlinger Markt
Side Reisen	Schönbrunnerstr.
Yurt Bäckerei	Reschgasse
Yüksel Kuaför	Ratschkygasse

MEIDLINGER MARKT

14.Viyana

Beyazit Camii	Reinlgasse
Takva Camii	Sebastian Kehlgasse
Özkan Mode	Meiselstr.

15.Viyana

Akdağ Supermarket	Reindorfasse
Aziye Camii	Plunkerg.
Kemal Emre Aile Kasabı	Märzstr.
Ünsal Lebensmittel	Märzstr.
Lebensmittelgeschäft	Sechshausenstr.
Lebensmittelgeschäft	Kurnberggasse
Lifetime	Felberstr.
OASE Kebab Haus	Sechshauserstr.
Orient Handy	Märzstr.
Osman Alıcı Aile Kasabı	Meisel Markt
Turgay & Sedat Baran KEG	Avedikstr.

MEISEL MARKT

16.Viyana

Akdeniz Market	Payergasse
Aktiv Koç	Brunnengasse
Can Friseur	Neulerchenfelderstr.
Call Shop	Ottakringerstr.
Cebeci Ahmet Lebensmittel KEG	Koppstr.
Deha Halıcılık	Brunnengasse
Deniz Market	Brunnengasse
Döner-İmbiss, Ziya İpek KEG	Yppen Markt
Etap	Neulerchenfelderstr.
Gül Fırını	Yppenplz.
Halley Market	Neulerchenfelderstr.
Hicret Camii	Wendg.
Hisar Aile Kasabı	Brunnengasse
Kopen Aile Manavı	Brunnengasse
Karaaslan GesmbH	Brunneng.
Kristal Erkek Kuaför	Payergasse
Menzil İmbiss	Brunnengasse
Mode Haus 66	Neulerchenfelderstr.
S&M Kuaför	Schellhammargasse
Teleconcept, Recep Aktaş	Neulerchenfelderstr.
Telenet Work	Neulerchenfelderstr.
Pilot Reisen	Neulerchenfelderstr.
OASE Kebab-Haus	Friedmannngasse
Öztürk Çeyiz	Neulerchenfelderstr.
Şık Berber	Liebhartgasse
Vural Aile Kasabı	Brunnengasse
Yılmaz Demir KEG	Wattgasse
Yılmaz Reisebüro	Märzstr.
Yılmaz Warenhandel KEG	Blumbergg.

İlkokul çok önemli. Türk çocukları, ilkokulda başarılı olup önleri açılırsa gelecekleri çok parlak gözüküyor.

İlkokul dönüm noktası!

Viyana - Araştırmalar, ilköğretimden sonra ortaokula veya AHS tipi okullara devam etmeye cesaret eden yabancı öğrencilerin sayısının on sene içinde beş kat arttığını gösterdi. Yapılan araştırma, Türk çocuklarının ilk okul zamanın ne kadar önemli olduğunun altını çizdi. Çocuklar ilkokulu iyi bir şekilde bitiremezlerse gelecekleri tehlikede..



Viyana Temel Öğretim Okulları Başmüfettişi (Landesschulinspektor) Walter Weidinger'in Viyana Eyaleti çapında, "Viyana Temel Öğretim Okullarının Durumu ve Tahminler" adlı bir araştırma yaptı. Araştırma, Viyana'da ilkokul mezunu öğrenciler arasında ortaokula (HS-Hauptschule) devam edenlerin sayısının azaldığını gösteriyor.

2021 yılına kadar nüfus artışı tahminlerini, doğum oranlarını, öğrencilerin ilköğretim ardından orta ve yüksek öğretime geçiş oranlarını, ana dili Almanca olmayan Türkler de dahil olmak üzere yabancı öğrencilerin eğitim kariyerlerini inceleyen başmüfettiş Weidinger'in, oldukça ilginç sonuçlara ulaştığı gözüküyor.

Tahminler, önümüzdeki yıllarda öğrenci sayılarını

da önemli oranda düşüş gerçekleşeceğini, 2001/2002 yılında, bugüne göre %10 daha az öğrencinin ilköğretim okullarından mezun olacağını, dört yıl sonrasında ise bu oranın kendisini orta öğretimde de belli etmeye başlayacağını gösteriyor. 1998 yılında ilköğretimin ardından orta öğretime devam edenlerin oranı

hemen hemen %33 iken, bu rakam 80'li yıllara göre %20 daha düşük.

Başmüfettiş Weidinger, gelecekte Avusturyalı öğrencilerin sayısındaki sürekli azalmadan dolayı birçok HS (Hauptschule) öğretmeninin görevden alınmasının gerekli olduğundan endişelendiğini de açıklıyor.

- (1) Okul Yılı
- (2) İlkokul Mezunu Yabancı Öğrenciler
- (3) Aralarından HS'e devam edenler
- (4) Aralarından AHS/MS'e devam edenler
- (5) AHS'e devam edenlerin yüzdesi

(1)	(2)	(3)	(4)	(5)
1992	3457	2789	668	19,3
1993	3499	2645	854	24,4
1994	3589	2360	1229	34,2
1995	3703	2327	1376	37,2
1996	3780	2351	1429	37,8
1997	3855	2354	1501	38,9
1998	3936	2323	1613	41,0

Yabancı Öğrenciler Yükselmek İstiyor!

Weidinger'in araştırmasının olumlu sonucu ise, Viyana'da yaşayan Türklerin'in de dahil olduğu yabancı öğrencilerin okul kariyerlerinin on yıl öncesine göre olağanüstü yükseldiğinin saptanması. İlköğretimden sonra ortaokula veya AHS tipi okullara devam etmeye cesaret eden yabancı öğrencilerin sayısı on sene içinde %8 gibi küçük bir rakamdan %41'e fırlamış durumda. Bunun yanında Türkler de dahil olmak üzere yabancı öğrencilerin eğitimlerine önem vermeleri sebebiyle, AHS tipi okullar tıka basa dolu sınıflarda yetersiz eğitim kadrosu ise problem doğuruyor...

● Anadil önemli!

Paris'de, Dünya Eğitimciler Birliği tarafından düzenlenen "Eğitim, yabancı ve çocuk" adlı seminerde anadilin önemi anlatıldı. Seminerin sonuç bildirgesinde "Bir çocuk şayet anadilini ailesinden iyi öğrenemezse bulunduğu yabancı ülkede o ülkenin dilini de doğru kavrayamaz." denildi.

Hayırlı işler dileriz

Öğrenciler için yaz kursları

Eğitimin her alanında aktif olan yılda beşbine yakın müşteriye hizmet veren VENETIA Eylül ayında ikmal sınavı olan bütün öğrenciler için yine yaz kursları düzenleyecek. Küçük gruplar halinde organize edilen kurslarda öğrencilerin sorunlarına bireysel eğilmek VENETIA felsefesinin en önemli unsuru. Avusturya Sosyal ve Çalışma Bakanlığı'ndan ve Aile Bakanlığı'nda takdirname almış olan Venetia için temel hedef geçen seneki % 95 lik başarı oranının daha da üstüne çıkmak.

Öğrenciler 10 gün süren yaz kursları için iki kurs tarihi arasında seçme olanağına sahipler. Kurslar günde 4 saat toplam 40 saat sürmektedir. Bu süre öğrencilere bütünleme sınavı için

en iyi hazırlık imkanını sağlamaktadır.

Bu sene 30.07. – 10.08. ve 13.08. – 24.08. olarak planlanan kurs tarihleri için tercihini erken (30 hazirana kadar) kullananlara özel bir indirim uygulandığından, kursu ziyaret etmek isteyenler ATS 4.950.- yerine sadece ATS 4.450.- ödeyerek ATS 500.- tasarruf etme olanağından faydalana-bilirler.

Siz değerli müşterilerimiz için özel bir hizmet olarak kurs kayıtlarınız sırasında istek üzerine bir tercüman bulunacaktır. Bu isteğinizi randevu alırken belirtmeyi unutmayınız. Telefon numaramız **01/586 82 57**. Bu numara ile haftanın beş günü 8:00 ile 18:00 arası hizmetinizdeyiz.

Venetia
☎ 586 82 57



N a c h h i l f e

DERS SORUNLARINIZA ÇÖZÜM !!!

ÖĞRENCİLER İÇİN YAZ KURSU
KAYITLARIMIZ BAŞLAMIŞTIR !

Matematik

Almanca

İngilizce

ve diğer dersler

Kuruluşumuz eğitime olan katkılarından dolayı Sosyal Çalışma Bakanlığı ve Aile Bakanlığı'ndan ödül almıştır.

Institut VENETIA GmbH • Große Neugasse 8 • 1040 Wien
e-mail: office@venetia.at • http://www.venetia.at

baumax

METAL-EV RAFI
beyaz, toz kaplama, 4 raf,
150x75x30 cm, sökük,
montaj aletleri dahil.
nr 6030572



MAUI TEK PARÇA OTURAK
düşük taban, beyaz
nr 1744578



"RUBIN" AYNALI DOLAP
Kristal cam ayna, 2*40 W mum lamba
ayarlanabilir dolap parçaları, 2 çekemeceli
beyaz schuk prizli
Ebadları: 60x51x16 cm
nr 1127256



Fiyatlar 23.5. - 13.06.2001 tarihine dek geçerlidir.

www.baumax.at

Reklam / Werbung

Reklam / Werbung